Lietuos nacion
M.Mažvy

THIS PAPER WAS MAILED
THURSDAY, MARCH 26 1987

Nepriklausoma Lietuva

LITUANIE INDEPENDANTE • INDEPENDENT LITHUANIA • WEEKLY

Nr. 13 (47–tieji metai) 1987 m. KOVO – MARCH 26 d. * LIETUVIŲ SAVAITRAŠTIS * 7722 GEORGE St., LA SALLE, P.Q. H8P 1C4. Tel.: 366–6220 * 50 c.

SAVAITINIAI ĮVYKIAI

(h.n.)

ČEKAI DEMONSTRUOJA

Reuterio žinių agentūra praneša iš Prahos, kad 15 disidentų, priklausančių Žmogaus Teisių grupei ir pasirašiusių Helsinkio grupės dokumentą (Charter 77), nebodami vyriausybės draudimo, susirinko Prahos kapinėse viešai paminėti tos grupės steigėjo prof. Ján Patocka mirties dešimtmetį. Patocka mirė saugumiečių tardymo metu nuo paralyžiaus (kai jį suėmę tardė dėl grupės įsteigimo) 1977 m. sausio mėnesį, Prahos kalėjime. Prie kapo kalbėjo čekų rašytojas Vaclav Havel, žinomas disidentas, ir buvęs užsienių reikalų ministeris Jiri Hajek. Disidentai išėjo viešumon, nes čekų komunistų konservatyvi klika yra susirūpinusi Gorbačiovo daromom reformom ir nežino kaip prisitaikyti prie Kremliaus naujo kurso. Tuo tarpu tačiau dar vis persekioja kiekvieną laisvesnį pasireiškimą: neseniai komunistinis teismas Prahoje nubaudė Karel Srp, modernaus džazo grupės kultūrinį vadovą 16-kai mėnesių kalėjimo ir tos grupės sekretorių Vladimir Kouril dešimčia mėnesių kalėjimo, už tai, kad nepaklausę vidaus reikalų ministerijos draudimo, spausdino žurnalus ir knygas. Tarptautinė Žmogaus Teisių federacija Vienoje (Austrijoje) dėlei to įteikė Prahai protesto raštą.

PRANCŪZIJA PRADĖS BYLĄ PRIEŠ "LIJONO SKERDIKĄ"

Po daugelio ir ilgų atidėliojimų pagaliau Prancūzijos aukščiausias teismas pradės bylą prieš kalėjime laikomą buvusį Lijono miesto Geštapo viršininką SS-obersturmführer'į Klaus Barbie, vadinamąjį "Lijono skerdiką", 73 metų amžiaus. Prieš 4-rius metus jisai buvo ištremtas iš Bolivijos ir pasodintas Prancūzijos kalėjiman. Byla nebuvo pradėta dėl įvairių priežasčių, bet labiausiai dėl to, kad jos metu bijomasi iškilsiančių įvairių neaiškių suktybių bei niekšybių, kurias yra įvykdę įvairūs pokarės laikotarpio buvę pogrindžio didvyriai ir iškilūs Prancūzijos piliečiai. Barbie advokatas Maitre Jacques Vergès, kurio pavardė, prasidėjus bylai bus dar daug ir ilgai linksniuojama, yra komunistams palankus kraštutinis kairysis, apsiėmęs buvusį nacį ginti tiktai norėdamas demaskuoti visą eilę Prancūzijos politinių didžiūnų. Štai, jis teigia, kad Barbie byla suksis labiau apie Prancūzijos žydų persekiojimą ir likvidavimą, negu apie buvusių rezistencijos kovotojų kalinimą ir žudymą. Tai būsią daroma labiausiai dėl to, kad kaip tiktai Prancūzijos politinės figūros rezistencijos falsifikavime ir vieni kitų išdavinėjime ir apgaudinėjime yra suvaidinę pagrindinę rolę. Tuo tarpu žydų likvidacijos ir suiminėjimų aferose bus iškeliamas pačių žydų tarpe vykęs savųjų išdavinėjimas ir bendravimas su naciais, gelbstint savo pačių gyvybę. Advokatas Vergès pareiškė žurnalistams: "Po masinių žydų žudynių (Holocaust) skraiste slepiasi žydai, dalyvavę kitų žydų deportacijose (į koncentracijos stovyklas), nes jie užėmė aukštesnes administracines vietas žydų bendruomenėje". Vergès taip pat teigia, kad prancūzų Vichy vyriausybė esą davusi Geštapui Prancūzijos žydų sąrašus. Jau minimos ir kelių aukštų pareigūnų, paskirtų paties De Gaule, pavardės. Pasigirsta Prancūzijos spaudoje balsų, jog toji byla esanti atgyventas reikalas, todėl be reikalo keliama. Pagaliau ir Barbie pagal naujuosius Prancūzijos įstatymus negalįs būti nuteistas mirties bausme (giljotina yra jau senokai panaikinta), o bet kokio ilgumo kalėjimo bausmė 73 metų žmogui esanti beprasmė.

Betgi po mėnesio įvyksiančio spektaklio Palais de Justice rūmuose esą laukia ne tiktai sensacijų iešką žurnalistai, bet ir bulvarinė spauda bei nuobodžiaujanti minia.

SUSITARĖ DĖL ARKTIKOS

Sklinda gandai, kad netrukus bus pasirašyta sutartis tarp Kanados ir JAV-ių dėl Arktikos vandenų priklausomumo Kanadai. Sakoma, kad JAV-ės pripažinsiančios Kanados teritorines teises Arktikos vandenyne, o Kanada už tai leisianti amerikiečių laivams laisvai plaukioti tais vandenimis. Ir Amerikos karo laivynas, plaukiojantis tuose vandenyse, ginsiąs taip pat ir Kanadą.

Kaip žinia, Arktikos vandenyne labai dažnai patruliuoja sovietiniai povandeniniai laivai šnipinėjimo tikslais.

IR KREMLIUS NORI SUTARTIES SU AMERIKA

Sovietų Sąjungos taikos derybų delegacijos vadovas Viktor Karpov, lankydamasis Montrealyje, privačiam susitikime su keturiais kanadiečiais, kurių tarpe buvo ir ankstyvesnysis Kanados min. pirm. P. E. Trudeau, pareiškė, kad Kremlius esąs spaudžiamas siekti taikos sutarties su JAV-ėmis savo kariuomenės bei industrijos aukštų pareigūnų, kad Sovietų Sąjunga esą padariusi klaidą, nutraukdama taikos derybas 1983 metais, ir kad jis, Karpovas, esąs nepatenkintas Brian Mulroney ir Joe Clark atisakymu su juo susitikti, kai jisai lankėsi Ottawoje. Tačiau Kremliaus ir Washington'o taikos sutarčiai pasirašyti šiuo metu esąs be galo geras klimatas.

LIBIJOS GADHAFI GĄSDINA AMERIKĄ

Nenuorama Libijos diktatorius pulkininkas Moammar Gadhafi neseniai žurnalistams pranešė, kad jisai rimtai galvojąs leisti sovietams statyti savo branduolinių raketų bazes Libijoje. Libija, girdi, pasiskelbsianti komunistine valstybe ir įstosianti į karinę Varšuvos pakto sąjungą. Tada, jei Amerika užsimanysianti ir vėl pulti Libiją, turėsianti kariauti prieš sovietus. Gadhafi jau ne pirmą kartą žadą stoti į Varšuvos pakto valstybių eiles, bet pirmą kartą grąsina leisiąs sovietams statyti branduolinių raketų bazes Libijoje.

KONSERVATORIAI PIRMAUJA ANGLIJOJE

Netrukus įvyksiančiuose Didž. Britanijos visuotinuose rinkimuose, kaip atrodo iš viešosios nuomonės biurų rezultatų, parlamento astovų daugumą laimės dabar narsiai vedančios rinkiminę kampaniją, premjerės Margaret Thatcher vadovaujama konservatorių partija. Dar prieš kelis mėnesius atrodė, kad darbiečiai lengvai suplieks konservatorius, bet dabar laimė pakrypo konservatorių pusėn. Pranšaujama, kad konservatoriai surinks 39 % balsų, o darbiečiai tiktai 33% ir liberalinių grupių sąjunga apie 26%.

CARTER LANKOSI SIRIJOJE

Buvęs JAV prezidentas Jimmy Carter Sirijos sostinėje Damaske net kelis kartus privačiai tarėsi su Sirijos prezidentu Hafez Assad"u. Spauda spėlioja, kad buvęs JAV prezidentas tariasi dėl amerikiečių įkaitų paleidimo. Oficialiai Carter tačiau nieko nesako. Be to, abejojama ar Assad'as galės daug padėti, nes daugumą įkaitų yra pagrobę taip vadinamos "Dievo partijos" kraštutinių musulmonų grupuotės, kurios yra diriguojamos iš Irano. Taip, pavyzdžiui, anglikonų arkivyskupo pasiųstasai tarpininkas Terry Waite jau daugiau kaip dveji mėnesiai yra dingęs ir apie jį jokių žinių nebuvo girdima, kol Irano ajatolos Khomeini patikėtiniai nepradėjo garsinti Waite buvus amerikiečių CIA pasamdytu šnipu. Po to tuojau ir Maskva paskelbė panašią žinią, nurodydama, kad Waite ne tiek rūpinęsis įkaitų likimu, kiek rankiojęs slaptas žinias ir ieškojęs būdų pradėti vėl slaptą ginklų prekybą su Iranu.

Jimmy Carter tačiau, dar Sirijoje būdamas, spaudai pastebėjo, kad tvirtinimas Waite buvus šnipu ir CIA agentu esąs grynas prasimanymas.

KAI TEISĖJAS UŽSNŪSTA

Kurjozišką žinią paskelbė Kanados žinių agentūra apie Windsoran iš Chatham miesto pravesti bylą atvykusį taisėją C.E. Perkins'ą. Jis teismo metu paprasčiausiai užsnūdo ir nebegirdėjo liudininkų parodymų prieš tris graikų kilmės asmenis, kaltinamus įžeidus policininkus, buvus neblaiviais bei kitokiais būdais ardžiusius viešąją tvarką. Kai teisėją teismo pareigūnai pagaliau pabudino, gynėjas pareikalavo bylą nutraukti dėl jos netinkamos eigos. Teisėjas Perkins su tuo sutiko ir pareiškė, kad byla panaikinama.

ŽUVO KANADIETIS REPORTERIS

Peter Bertie, jau kurį laiką dalyvavęs kartu su CONTRA daliniais jų žygiuose ir rinkęs medžiagą apie sukilėlių kovas prieš marksistinį Nikaragvos režimą, vienos atakos metu buvo Nikaragvos vyriausybės dalinių nušautas. Jį palaidojo Nikaragvos miškuose CONTRA sukilėliai.

LAISVESNĖS PREKYBOS SUTARTIS BUS PASIRAŠYTA

Min. pirm. Brian Mulroney keliais atvejais ir parlamente, ir atskirose prakalbose užsiminė apie laisvesnės prekybos sutarties su JAV naudą, o taip pat padarė labai aiškių užuominų, kad tokia sutartis bus dar šiais metais pasirašyta. Šį kartą ir žurnalistai ministeriui pirmininkui pritaria, nes anot jų, esą pradėję rodytis ženklai, kad ir Amerika tokios sutarties norinti.

PASKIRTA ŽURNALISTIKOS PREMIJA KUN. dr. JUOZUI PRINSKIUI

Lietuvių Žurnalistų Sąjungos Centro Valdyba balsų dauguma I-ąją Kultūros Tarybos $1.000,- premiją paskyrė žurnalistui veteranui kun.dr. Juozui **Prunskiui**, kuris daugiau kaip 50 metų nenuilstamai bendradarbiauja beveik visoje lietuvių periodinėje spaudoje ir yra parašęs apie 12.000 straipsnių lietuvių ir anglų kalbomis.

Šios premijos mecenatas- Lietuvių Fondas.

JAV LIETUVIŲ BENDRUOMENĖS DAILĖS PREMIJA DAIL. ALBINUI ELSKUI

JAV LB Kultūros Taryba savo posėdyje š.m.kovo mėn. 5 d. 1986 m. dailės premiją paskyrė **Albinui Elskui** už aktyvią veiklą dailės srityje ir už nepaprastą vitražo technikos išpuoselėjimą.

Premijos mecenatas Lietuvių Fondas.

PEN KLUBAS PASIUNTĖ TELEGRAMĄ P.GRIŠKEVIČIUI

Iš New York'o pranešama, kad 6 žymūs Tarptautinio Rašytojų PEN Klubo nariai nusiuntė telegramą Lietuvos komunistų partijos sekretoriui P. Griškevičiui prašydami, kad būtų paleistas Vilniaus Jaunimo Teatro darbuotojas inžinierius **Gediminas Jakubčionis.**

Telegramoje rašoma: "Mums buvo didelis malonumas prieš vienerius metus matyti du Jaunimo Teatro spektaklius. Tačiau žinia, kad Gediminas Jakubčionis yra areštuotas, mus apstulbino. Dviejų tūkstančių PEN Klubo Amerikos skyriaus narių vardu prašome, kad jis būtų tuojau išlaisvintas".

Telegramą pasirašė William Gaddis, William Gass, Allen Ginsberg, Arthur Miller, Muriel Murphy ir Harrison Salisbury.

PRANEŠA LIETUVIŲ INFORMACIJOS CENTRAS

DU AMERIKOS PILIEČIAI SUGRĮŽO Į VILNIŲ

Du Amerikos piliečiai - geologas Vytautas Skuodis ir psichiatras Algirdas Statkevičius - sugrįžo į Vilnių kaip sąlyginai paleisti kaliniai, praneša Lietuvių Informacijos Centras.

Penkiasdešimt-aštuonerių metų amžiaus Skuodis pranešė, kad jis, jo žmona Irena ir duktė Daiva planuoja emigruoti į JAV-es. Tuo klausimu JAV-ių Konsulatas jau yra ryšyje su Skuodžių šeima, kaip ir sovietų pareigūnai, kurie esą sutikę leisti jiems išvykti iš Sovietų Sąjungos, sužinojo Lietuvių Informacijos Centras. Skuodis jau, berods, prieš dešimtį su viršum metų yra prašęs leidimo išvykti į JAV-es, kur jis yra gimęs.

JAV-ių valdžios pripažintas pilnu Amerikos piliečiu, Skuodis 1929 m. gimė Chicagoj ir 1930 m. su šeima grįžo į nepriklausomą Lietuvą. Jis buvo suimtas 1980 m. už "Dvasinio genocido Lietuvoj" studijos parašymą.

Dr. Algirdas Statkevičius, gimęs Lietuvoj Amerikos pilietybę turintiems tėvams, buvo 1923 m. užregistruotas Amerikos piliečiu JAV konsulate Kaune. Paskutiniems septyneriems metams jis buvo uždarytas psichiatrinėj ligoninėj, pastaruoju metu Tashkentė, Uzbekistane.

Prisiimdamas ir Amerikos pilietybę, 65 metų amžiaus Statkevičius buvo suimtas 1980 metais, tik pora dienų po to, kai jo sesuo, gyvenanti Floridoj, jam pasiuntė iškvietimą į JAV-es. Jis buvo sovietų pripažintas "psichiniai nesveiku" ir nuteistas už akių už raštų rašymą apie socialines problemas, pvz., alkoholizmą, ir už įsijungimą į Lietuvos Helsinkio grupę.

Telefoniniam pokalbyje, Skuodis džiaugėsi, kad yra laisvas, bet sakė, negalįs užmiršti tų, kurie liko sovietų kalėjimuose ir lageriuose. Jį ypač jaudino, kad dar nėra grįžę to paties likimo draugai, poetas žurnalistas Gintautas Iešmantas ir lituanistikos mokytojas Povilas Pečeliūnas, su kuriais jis buvo nuteistas. Skuodis šiuo reikalu jau pasiuntė protesto laišką Lietuvos TSR prokurorui iškeldamas paradoksą, kad jis, turintis griežtesnę bausmę yra paleistas, o anie - ne.

Skuodis atlikinėjo 12 metų bausmę, kai jį paleido, o Iešmantas atlieka 11 metų bausmę ir Pečeliūnas 8 m. Sibiro tremtyje.

Šalia to, Skuodis patvirtino žinią, kad kun. Alfonsas Svarinskas buvo prieš dvi savaites sugrąžintas į Vilnių iš Permės lagerio. Jis yra laikomas KGB rūsiuose ir nežinia ar bus paleistas. Panašiame atvejyje praeitų metų gale kun. Sigitą Tamkevičių parvežė į Lietuvą, bet kai jis atsisakė prisipažinti kaltu, jį sugrąžino atgal.

Svarinskas ir Tamkevičius gavo po 10 metų bausmės už Tikinčiųjų Teisėms Ginti Katalikų Komiteto veiklą.

Skuodis patvirtino ir faktą, kad vasario viduryje buvo paleistas dar kitas lietuvis kalinys, Algirdas Patackas, belaukiąs teismo. Patackas buvo suimtas praeitų metų liepos mėnesį už bendradarbiavimą su pogrindžio spauda.

Nepaisant Gorbačiovo "glasnost", Skuodis sakė, kad naujasis "atvirumas" neliečia tikinčiųjų. Seni įstatymai prieš religiją dar galioja.

Jis taip pat išreiškė gyvą padėką visiems, kurie solidarizavo su juo bei jį ir jo šeimą moraliai ir materialiai parėmė.

Atrodo, kad "glasnost" reiškia ir kalinimo bausmių pakeitimą kitomis: buvęs kalinys turi vistiek "prisipažinti kaltu, nepaliekamas ramybėje, jam negarantuojama, kad galės toliau gyventi savo tėvynėje ar savo mieste iš kurio buvo ištremtas ir pageidauja, ar ne, privalės emigruoti. Reiškia,- bus išvaromas iš savo krašto.

Nepriklausoma Lietuva

Už Lietuvos išlaisvinimą! Už ištikimybę Kanadai!
Pour la liberation de la Lituanie! Loyauté au Canada!
For liberation of Lithuania! For loyalty to Canada!

LEIDĖJAS "NL" SPAUDOS BENDROVĖ.
REDAGUOJA – REDAKCINĖ KOLEGIJA
TELEFONAS: (514) 366-6220

Second Class Mail. Reg. Nr. 1952. Return postage guaranteed. Postage paid at Montreal, CP. Published by the Independant Lithuania Publishing Co., 7722 George St. LaSalle, P.Q. H8P 1C4

Metine prenumeratos kaina $ 20
Rėmėjo – $25.00

P.S. Bendradarbių ar korespondentų spausdinamos mintys nebūtinai turi atitikti redakcijos nuomonei. Rankraščiai gali būti trumpinami ir taisomi redakcijos nuožiūra, gražinami tik iš anksto susitarus. Už skelbimų turinį redakcija arba leidykla neatsako.

V. Prusas

POLONIZACIJA LIETUVOJE

Kai kas mūsų tarpe teigia, kad nuo Mindaugo laikų Lietuvos valdovai buvo priklausomi nuo Maskvos kunigaikščių, kad iki Jogailos karaliavimo Lietuva buvo perdėm pagoniška, kad Jogaila įvedęs katalikybę Lietuvoje, išgelbėjo ją nuo surusėjimo ir kad lenkai lietuvių nelenkino, kad tie, kurie Lietuvos 600 metų krikšto jubiliejų nelaiko jubiliejumi tik todėl, jog jie yra alergiški lenkams ir t.t.. Atsakant į šiuos teigimus ir priekaištus, pravartu viešai panagrinėti buvusią Jogailos ir Rzeczpospolitos laikais polonizaciją.

Polonizacijai bei lietuvių lenkinimui ir Lietuvos karalijos menkinimui vartus pravėrė valdovo Algirdo ir jo antrosios žmonos Julianos, Tveriaus kunigaikščio Aleksandro dukters, vyresnysis sūnus Jogaila (1350-1434).

Manoma, pasak istoriko ir teisininko J. Dainausko, ("Draugas", 1985 m. birželio mėn. 15 d.), kad Jogaila galėjęs būti valdovo Algirdo valdomuose rytų Europos plotuose, kuriuose gyveno rytų galindai ir skitai (lietuvių giminės), tuomet paplitusios manichejiečių-bohomilų sektos narys - sektantas. Tai, esą, patvirtina Kamarceno vyskupas-kardinolas Petras savo 1418 metų rašinyje apie manichejiečius. O popiežius Pijus II savo veikale "De Stetu Europae"... Jogailą tiesiog vadina "Natione Tartarus".

Taigi, toks "tartaras" Jogaila, 1383 m. vasario 18 d. Krokuvoje vedęs Vengrijos karaliaus dukterį - Jadvygą, kuri 1384 m. spalio 15 d. buvo karūnuota Lenkijos karaliene, ėmė sąžiningai vykdyti prieš vedybas Krėvos (Kriavos) pilyje 1385 m. sudarytą susitarimą ir 1413 m. Horodlės aktais dar sutvirtintą pasižadėjimą įtvirtinti visoje Lietuvos valdovų valdomoje teritorijoje Romos apeigų katalikybę ir prijungti šias Lietuvos teritorijas prie Lenkijos karalijos amžinais ryšiais; o kad tai įvykdžius, reikėjo Lietuvos valstiečius ne tik paversti baudžiauninkais, bet ir juos sulenkinti.

Horodlės aktai, kurių turinį lenkai pasistengė suklastoti, sudarė teisinį pagrindą lenkams siekti amžino Lietuvos prijungimo prie Lenkijos. Ir tai pabrėžti, lenkų paskelbtuose aktuose buvo parašyta:

"Katalikų tikėjimui praplatinti, visų gerovei ir naudai, mes lenkai pasisavinom, sujungėm, suliejom, suvienijom, surišom Lietuvą su visais jos gyventojais, žemėmis ir turtais su mūsiškė Lenkijos karalyste"... (Jokūbas Kregždė, "Reformacija Lietuvoje", 30 p. Devenių Kultūros Fondo leidinys, Čikaga, 1980 m.).

Gabi nepriklausomos Lietuvos auklėtinė ir jaunosios kartos atstovė istorikė ir teisininkė Jonė Deveikė (Deveikytė-Navakienė, 1907-1965) teigė, jog Kriavos (Krėvos) 1385 m. aktai ir taipogi Jogailos pasirašytieji kai kurie raštai, iš kurių išplaukė 1413 metų Horodlės aktai, yra fiktyvūs - turinys lenkų iškraipytas. Tai ji įrodė ir apgynė Paryžiaus Universitetui įteiktoje disertacijoje istorijos mokslų doktoratui įsigyti: "Le Pretendu privilège du Février 1387 à la Lithuanie".

Santykiai su lenkais vis aštrėjančia, ir forma ir nepateisinamais veiksmais, ėmė reikštis nuo pat Jogailos laikų kai Jogaila, pasiskelbęs Lietuvos valdytoju, nužudžius valdovą Kęstutį ir būdamas jau Lenkijos karaliumi, pradėjo dalinti privilegijas iškiliesiems, tuo pačiu suvaržydamas valstiečių luomą ir atimdamas teises visiems tiems, kurie neišpažino ar nenorėjo išpažinti Romos apeigų kosmopolitinį katalikų tikėjimą.

Lietuvos sostinėje Vilniuje bei Gardine pasirašytais ir paskelbtais raštais bei aktais 1387 m, vasario 17, 20 ir 22 d.d. Jogaila atvirai paneigė išgarsėjusią lietuvių ir jų valdovų toleranciją į laisvę. Tais aktais jis suvaržė asmens laisvę, laisvę išpažinti bet kurią religiją, vedybų laisvę, nuosavybės ir t.t. Žodžiu, tais aktais Jogaila įgyvendino amžiais trukusią prarają tarp valdančiųjų ir valdomųjų ir tuo pačiu buvo pasėta valstybės pamatus griaunanti sėkla. Ypač panaikinant valstiečių teisę į jų dirbamą žemę ir pavedant juos lenkiškos dvasininkijos, dvarininkų ir net šlėktų priežiūrai, buvo padėtas pagrindas bei pamatas baudžiaviniam jungui įsigalėti ir polonizacijai Lietuvoje plėstis.

Polonizacija bei lietuvių lenkinimas ir Lietuvos menkinimas yra platus klausimas, turtingas įvairiais leidiniais, raštais ir teisingais teigiamais bei neteisingais neigiamais rašinėliais. Todėl nenuostabu, jei rašant apie Lietuvos krikštą, neišvengiama nepanagrinėjus lenkų darytos ir tebedaromos lietuviams skriaudos - Lietuvos žemių grobstymo, lenkinimo ir niekinimo. Šiais klausimais pasisako lietuviškoje tremties spaudoje Juozas Žygas, V. Plankūnas, istorikas dr. Algis Budreckis ir kiti. (b.d.)

LIETUVIŲ RAŠYTOJŲ DRAUGIJOS PREMIJA PAULIUI JURKUI IR ČESLOVUI GRINCEVIČIUI

Lietuvių Rašytojų Draugijos grožinės literatūros premijai skirti komisija š.m.kovo mėn.4 d. susirinkusi paskutiniame posėdyje ir aptarusi visus 1985 m.leidinius, balsų dauguma paskyrė 1985 m. literatūros premiją Pauliui **Jurkui** už sakmes apie Vilnių **"Kai Vilniaus liepos žydi"** ir Česlovui **Grincevičiui** už pasakojimų ir pasakų rinkinį **"Vidudienio varpai"**.

Abiems po lygiai skiriama LRD premija $2.000, kurios mecenatas **Lietuvių Fondas.**

PRANEŠA LIETUVIŲ INFORMACIJOS CENTRAS

AUTHOR - SCIENTIST RELEASED FROM LABOR CAMP

Liudas Dambrauskas, a 65 year old Lithuanian chemist and former Department of the Lithuanian Academy of Sciences' Thermo-Insulation Institute of Vilnius, returned to Lithuania from Soviet labor camp on February 7, Lithuanian Information Center has confirmed.

Dambrauskas' last mantn in labor camp had reportedly been especially difficult, his relatives said without elaborating.

Dambrauskas was released from Mordavian labor camp 3-5, where he was serving a three-and-half year strict regime sentence to be followed by two years exile, ostensibly for "anti-Soviet agitation and propaganda" under Art. 68 of the Lithuanian SSR Criminal Code. In fact, Dambrauskas' crime was writing an account of his experiences in Stalins concentration camps.

He was placed under house arrest on March 20, 1984 after a search of his home. Dambrauskas, believed to be suffering from tuberculosis and heart desease, collapsed during his trial, which took place on October 1-3, 1984 in Vilnius, Lithuania.

According to Dambrauskas' relatives, he and a few other Lithuanian prisoners have been released. The only other indetified by name was 81 year old Vladas Lapienis, who like Dambrauskas, was arrested for writing his memoirs about Svoiet prison life. Both had served previous prison terms on political charges.

AMERICAN CITIZEN RELEASED FROM LABOR CAMP

American-born Lithuanian Catholic dissident Vytautas SKUODIS, a.k.a. as Benedict Scott, was released from labor camp on February 5, the U.S. State Department has confirmed. Skuodis was due to begin his 5-year internal exile in January 1987, after completing a 7 year sentence in strict regime camp.

According to another source, Skuodis was taken off the train at Chelyabinsk, enroute to exile in Magadan in the Soviet Far East, and put into a zoo-like cell with barbed-wire windows. He was left there for 2 weeks, sometimes going 24 hours without food, before being approched by Soviet officials, who demanded he signed a confession of guilt.

Skuodis refused to sign the statement handed him,as to other prisoners, requesting pardon and promising not to engage in "anti-Soviet activities" in the future. He did, however, sign a modified version.

Skuodis reportedly visited the US embassy in Moskow where he reaffirmed his desire to emigrate to the United States with his family. Skuodis is recognized as a dual national by the US government.He was born in Chicago, Illinois, on March 21, 1929, but returned to then independent Lithuania in 1930.

At the time of his arrest in 1980, US officials sought consular access to Mr. Skuodis, a right guaranteed to him as a US citizen under the US-USSR Consular Convention. But Soviet authorities refused, taking the position that Skuodis is a Soviet citizen, subject to Soviet law. Soviet authorities viewd Mr. Skuodis claim to US citizenship to be immaterial, since the Soviet Union does not recognize dual nationality.

In a speech February 17 to the assembled delegates at the Helsinki Review Conference in Viena, Mr. Sam Wise, Deputy Chairman of the United States Delegation to the Conference on Security and Cooperation in Europe (CSCE), speaking on dual nationals, stated, "Vytautas Skuodis is another case of a person with dual American-Soviet citizenship, who wishes to travel to the US. Although born in United States, he has been refused permission tol leave the USSR in order to return. We are pleased, however, at recent reports that he has been released from labor camp where he was serving a sentence for exercising religious freedom guaranteed in the Final Act.

Skuodis was nationally recognized and respected in his field, his biography having even apeared in the Soviet Lithuanian Encyclopedia and his articles in scolarly journals. As a geologist, Skuodis supervised geological surveys around the USSR before assuming a position as docent at the University of Vilnius in 1969. There he founded and was active in an enviromental protection group.

During a search of his home in November 1979, his uncompleted 300 page manuscript "Spiritual Genocide in Lithuania" was confiscated by security agents. Soon thereafter, Skuodis joined the Lithuanian Helsinki Group. He was subsequently dismissed from his university position for "amoral conduct".

Following another search on January 9, 1980. Skuodis was arrested. During his trial on December 18-22, 1980 in Vilnius, he was charged under Art. 68-1 of the Lithuanian SSR Criminal Code of systematically listening to foreign radio broadcasts, of producing the samizdat journals "Perspektyvos" (Perspectives) and "Alma Mater" (an underground piblication for university students), of authoring a study sentitled "Spiritual Genocide in Lithuania" and of writing appeals to the signatories of the Helsinki Final Act allegedly distorting the "reality of Soviet life". He was senteced to 7 years strict regime camp and 5 years internal exile for anti-Soviet agitation and propaganda".

The Catholic Committee for the Defence of Believers' Rights, a group of Lithuanian Roman Catholic priests, announced the day Skuodis was sentenced, that he had been accepted as the first lay member.

When Skuodis" wife filed a protest with the Presidium of the Supreme Soviet against her husband's imprisonment, he was placed in solitary confinement and given minimal rations of food for two months.

In labos camp, Skuodis has staged periodic hunger strikes against violations of national and other human rights in Soviet-occupied Lithuania.

Antanas Gustaitis

BALTOSIOS VARNOS DILEMA

Lėkčiau, skrisčiau į tėvynę
Su draugėm ir sesėm,
Ten, kur slieką prisimynę
Kolektyviai lesėm;

Kur tripenom žagrės taką
Rudenio parade,
Puolėm šturmu į ataką,
Gaidžio galvą radę.

Ten, kur krankėm, kol užkimom,
Pusnimis ropojom,
Ir už arklio palikimą
Žvirblį užkapojom.

Tik nuskridus, tik sukarkus
Virš laukų viešųjų,
Krykaus kuosos, rūsčios šarkos:
Atsiųsta buržujų!

Jog prabilus, griaunu darną
Jų kolūkio dvaro,
Tarpe vištų jankių varna
Propagandą varo...

O kai grįžčiau teprarijus
Rugį, miežį, vikį,
Rėks čia broliai, seserijos:
Tupi išdavikė!

Ir už grūdus atrajotus,
Plungės šunio plautį,
Gali kartais patriotas
Nuo šakos nušauti...

JAUNYSTĖ

Velniop galvočių teoremos,
Ir knygos suverstos į kerčią,
Kada skruzdė, pečius įrėmus,
Iš pagrindų granitą verčia.

Kai musė veržiasi į dangų,
Ir žemėj lyg mirties nebūta,
Linksmi šuneliai šoka tango
Ir zuikiai prieš medžioklio tūtą,

O senas jautis vergo junge,
Kapotas rimbais dieną siaubią,
Į bendrą džiaugsmą įsijungia
Ir didžiavyriškai užbaubia:

Pridėk, jaunyste, man sparnus,
Prie uodegos motorą, -
Ir šis pasaulis modernus
Rytoj pakils į orą!

(Iš eilėraščių rinkinio "
"Saulės Šermenys")

NAUJOS PAŠTO KAINOS NUO...

Jūsų patogumui išsikirpkite šį naujų kainų skelbimą

BALANDŽIO 1D.

Žemiau dedamas pašto kainų sąrašas veikia nuo 1987 m. balandžio mėn. 1 d. Kanadoje ir tarptautinėms siuntoms.

Pilnesnę informaciją gausite savo pašto įstaigose.

SIUNTOS KANADOJE

PIRMOS KLASĖS LAIŠKAI
Iki 30 gr. ..... 36¢
Nuo 30 -50 gr. ..... 55¢

SPECIALUS PATARNAVIMAS
Garantuota siunta $1.50
Registruota siunta $2.63
Specialus pristymas (laiškai) $1.96
*Plus atitinkamas ženklas

SIUNTINIAI (iki 30 kg.) Sample rates
Vancouver-Winnipeg (2kg) 1 kl. $6.29
Paprastu paštu $2.54
Halifax Montreal 1-ma klase $4.64
Paprastu paštu $2.23

NESTANDARTINIŲ LAIŠKŲ KAINOS
(0-30 gr.) ..... 42¢
Ši kaina taikoma tiktai verslo laiškams (su pašto leidimu), kur nėra pažymėtas pašto kodas ar neatitinka standartiniam dydžiui.

SIUNTOS Į USA

LAIŠKAI iki 30 gr. ..... 42¢
30-50 gr ..... 60¢
50-100 gr. ..... 91¢

SIUNTOS Į UŽJŪRĮ

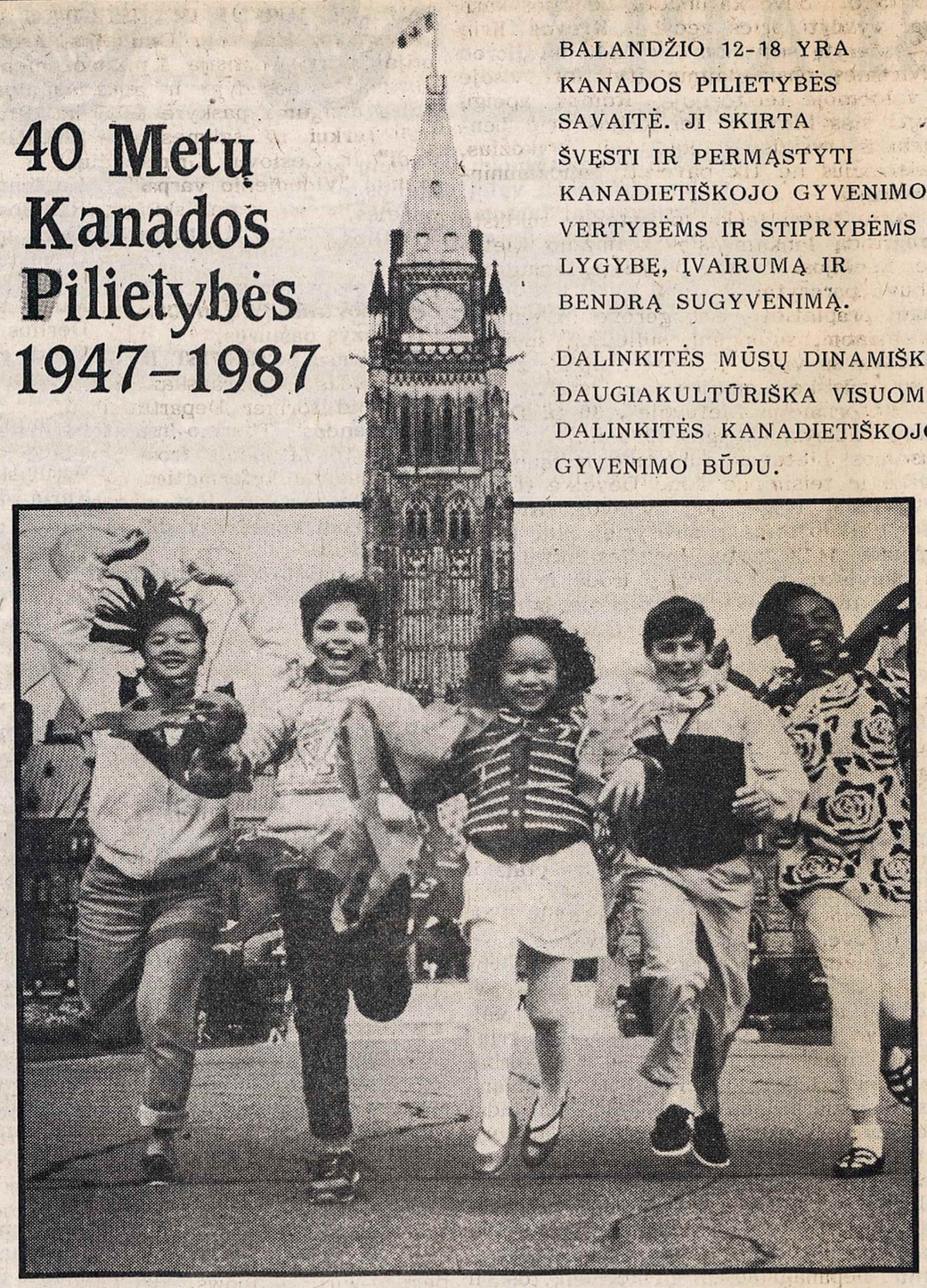
LAIŠKAI iki 20 gr. ..... 72¢
nuo 20-50 gr. $1.12
nuo 50-100 gr. $1.77

ATSIMINKITE–Visada užrašykite Pašto Kodą.
Jis yra būtinas mechanizuotam laiškų skirstymui. Siuntos be Kodo ar su klaidingu Kodu negali būti tinkamai aptarnaujamos.

CANADA POST CORPORATION

Z psl

40 Metų Kanados Pilietybės 1947–1987



BALANDŽIO 12-18 YRA KANADOS PILIETYBĖS SAVAITĖ. JI SKIRTA ŠVĘSTI IR PERMĄSTYTI KANADIETIŠKOJO GYVENIMO VERTYBĖMS IR STIPRYBĖMS - LYGYBĘ, ĮVAIRUMĄ IR BENDRĄ SUGYVENIMĄ.

DALINKITĖS MŪSŲ DINAMIŠKA, DAUGIAKULTŪRIŠKA VISUOMENE. DALINKITĖS KANADIETIŠKOJO GYVENIMO BŪDU.

Department of the Secretary of State of Canada / Secrétariat d'État du Canada — Canada

Sovietinio Gyvenimo Tikrovė Buvusios Primadonos Akimis

Galina Višnevskaja

GALINA

(tęsinys)

Ką reiškia sovietiniams menininkams gastroliuoti užsienyje?

1959 m. aš išvykau su simfoniniu orkestru dviejų mėnesių gastrolėms į J.A.Valstybes, tuo tarpu kai Slava buvo ką tik grįžęs po triumfalinės kelionės po tą patį kraštą. Tais laikais be Slavos - Emil Guilels, David Oistrach, Moisejev'o ansamblis ir Bolšoi baletas - visi jau buvo pasirodę Amerikos scenose, bet niekas nebuvo dar girdėjęs sovietinės dainininkės. Aš buvau pirmoji.

Mes atvykome gruodžio 31 d. vakare ir mus pasitiko Sol Hurok su būriu žurnalistų.

...Kaip visada, aš jutau, kad už manęs stovi visa mano tėvynė: jei dainuosiu prastai, viskam bus galas, mūsų motinai Rusijai bus galas. "Motina tėvynė šaukia". Užsienyje mes eidavome į sceną, tarsi atstatę krūtines kulkosvaidžiams. Indoktrinacija prasideda nuo vaikystės.

...'Išviršinis amerikietiško gyvenimo šunauksinis blizgezys man nedarė jokio įspūdžio. Man rodėsi, tarsi aš žiūriu į filmą, tarsi esu paprasta žiūrovė. Laisvė?... Aš netgi nežinojau, kas tai. Kaip paleistas iš narvo laukinis žvėrelis, aš galvojau apie vieną dalyką- grįžti atgal į narvą.

Mūsų žmonės man atrodė griežta priešingybe amerikiečiams, ypatingai žiemą, kai dėvi klaikiais, tamsiais, purvinais, pilkais rūbais. Bet aš buvau prie to pripratus ir grįžus Rusijon, jų net nepastebėjau. Iš kitos pusės man krito į akis kita detalė, kurią, man rodės, pastebėjau pirmą kartą - kokios blausios ir rūpesčių išvagotos buvo mūsų visų veidų išraiškos. Vieną vienintelį jausmą galima buvo išskaityti mūsų žvilgsniuose - nerimastį. Rusai nemokėjo vaikščioti, jie kuitė, nuleidę visados akis. Moterys suglebusios, prislėgtos, plačiapetės, nuolatos apsikrovusios sunkiausiais nešuliais.

Visų gastrolių užsienyje metu per sekančius penkiolika metų aš tikrumoje kažinko nemačiau, išskyrus viešbučius, koncertų auditorijas ir teatrų sales. Mane buvo užvaldę visi pasirodymai, aš buvau pernelyg susirūpinusi nepersišaldyti, kad visa trupė nepakliūtų į bėdą. Tarp kitko, kai sovietiniai menininkai gastroliuoja, jų dienotvarkė taip perkrauta, kad jiems iš tikrųjų nelieka nė minutės turistavimui. Kultūros ministerija susitvarko, kad juos išspaustų kaip citrinas per trumpiausią laikotarpį, kad susižertų kuo daugiausiai sau pinigo.

"Savosios "tournée" po Jungtines Valstybes metu, 1961 metais aš dainavau keturius kartus "Aidą" ir vieną kartą "Butterfly" Metropolitan operoje 56 dienų būvyje ir priedo daviau dar vienuoliką rečitalių visuose krašto kampuose. Per 50dienų Slava turėjo dalyvauti 25-30 koncertų. Neverta aiškinti, kad impresarijui tai apsimokėjo, bet jis bent išlygdavo mums stambius honorarus. Kas tikrai prisikimšdavo atsakančiai kišenes, tai mūsų pačių valdžia, pasisavindama visus mūsų uždarbius savo šnipams ir pasiuntinybėms apmokėti.

Sovietų Sąjungoje egzistuoja honorarų lentelė pasirodymams pagal rangą ir kategoriją. Teatrų pelnas ar nuostolis nieko bendro su tuo neturi. 1978 m. aukščiausias atlyginimas insrumentalistui buvo 180 rublių. Dainininkui - 200 rublių už rečitalį, net jei jis vyko stadijone, talpinančiame keletą tūkstančių žmonių. Užsienyje įprastiniai mūsų honorarai buvo perkeičiami į svetimą valiutą taip Valstybė, kaip didžponis, duodavo Richter'iui, Oistrach'ui, Guilels'ui ir kitiems Rostropovič'iams akis žlibinančią 200 dolerių sumą už koncertą. Kai dėl dainininkų, jie gaudavo $240, matomai pagal dėsnį, kad labiau varginą plyšauti balsu, negu braukyti smičium stygas ar kaukšinti klavišus.

Tai buvo užmokestis, kurį gavau po pirmosios išvykos į JAV; savotiškas garsaus sovietinio išradimo, stachanovizmo, variantas; mokėti minimumą už maksimumą darbo. Aš esu kažkur skaičiusi, kad už tokį lupikavimą impresarijai yra traukiami teisman. Vienok Sovietų Sąjungoje menininkai gatavi išsiskersti tarpusavyje, kad tik galėtų išvažiuoti užsienin. Mat, net ir tokiomis varganomis sąlygomis gastrolės smarkiai apsimoka. Daugeliui jų - šokėjams, choristams, orkestrantams- tai vienintelis būdas pragyventi. Choristai ar Bolšoi kordebaleto nariai, pavyzdžiui, gauna maksimum 150 rublių į mėnesį. Kai jie parvažiuoja iš gastrolių po užsienį, jie parsiveža pačių pigiausių, kokias tik galima rasti prekių ir jas parduoda, taip užsikaldami dailaus pelno. Po keletos išvykų jiems kartais pavyksta susitaupyti pakankamai santaupų, kad įsigytų kooperatyvinį butuką. Žinia, jis gal būt bus mažytis, bet visvien nuosavas.

Kalbant apie mus pačius, mūsų šeimos gerbūvis priklausė išimtinai nuo mūsų gastrolių užsienyje. Per tuos dvidešimt kieto triuso metų, mes su Slava sugebėjom susitaupyti pakankamai pinigo, kad pasistatytumėm vasarnamį ir nusipirktumėm butą. Tačiau mūsų "dačios" ir buto baldai ir visa kita - indai, baltiniai, mašinos ir pianinai - viskas buvo atgabenta iš užsienio. Mes netgi buvome nusipirkę Olandijoje stogą savo "dačiai". Visa mano ir dukrelių garderoba buvo užsienietiška, įskaitant siūlus ir segtukus suknelėms. Aš parsigabendavau kavos, dešrų, keptuvių, skalbimo reikmenų. Šitaip man pavykdavo išvengti stumdymosi eilėse prie krautuvių ir sankirtų su pardavėjais, kurie sugeba vienu žodelyčiu išversti iš klumpių savo grubumu patį drausmingiausią sovietinį pilietį.

Tuos $240,- aš gaudavau tačiau, kai išvykdavau gastrolių pati viena, kaip solistė. Jei išjudėdavo visas Bolšoi teatras, visi be išimties - pradedant mašinistais ir baigiant premjerais ir primadonom - gaudavo tą pačią sumą: dešimt dolerių į dieną. Tais pinigais tekdavo išsimaitinti, idant neišvirstum iš kojų nuo bado spektaklių metu.

Kai tarybinis lėktuvas nusileisdavo svetimoje žemėje, mes pabirdavom iš jo nelyginant čigonų gauja, nešini maišais ir nešuliais, prigrūstais keptuvių, puodų, priekaistuvų, cukraus, konservų ir kitokių maisto produktų, įskaitant bulves. Mūsų tikslas buvo paprastas: neišleisti maistui daugiau dolerio į dieną. Kai Bolšoi viešėjo Paryžiuje 1969 metais, mūsų trupė buvo patalpinta viename viešbutyje netoli Place de l'Opera ir netrukus po visą Boulevard Haussman pasklido kopūstų ir svogūnų kvapas. Visi kiti viešbučio klijentai išsilakstė po poros dienų; keturi šimtai elektros plytelių, įjungtų vienu tuo pat metu paskandino pastatą tamsoje ir išsigandę prancūzai ėmė teirautis bene bus tai trečiojo pasaulinio karo pradžia.

Kas mane užvis labiau stebino, tai kaip greitai mūsų "darbo masės" susirasdavo būdus susižinoti su autochtonais (čiabuviais). Nuo pat pirmos atvykimo dienos, ar tai būtų Italija, Prancūzija, Kanada ar net Japonija - kai mes atsikraustydavom teatran repetuoti, man užimdavo amą matant, kad mūsų mašinistai jau įsibėgėję pokalbin(?) su vietiniais. Kokia kalba? Paslaptis. Kiekvienu atveju, apie pietų metą mūsų techniškasis personalas ir choristai jau žinodavo viską, ką derėjo žinoti: kokioje skylėje priemiestyje galima susikombinuoti 200 metrų tiulio už 40 dolerių." **********

REMKIME KANADOS LIETUVIŲ FONDĄ !

Iki šiol šis fondas išleido per 350,000 dolerių lietuviškai kultūrai, menui, švietimui paremti. Pagrindinis Fondo kapitalas yra neliečiamas, tiktai palūkanos skiriamos lietuviškai veiklai įvairiose srityse.

Sudarydami testamentus, bent dalį turto palikime KANADOS LIETUVIŲ FONDUI (Lithuanian-Canadian Foundation).

Tapkime šio fondo nariais ir aukokime jam! Visos aukos atleidžiamos nuo valstybinių pajamų mokesčių.

Testamentines ir kitas aukas siųsti:
Lithuanian-Canadian Foundation, 1573 Bloor St.W., Toronto, Ont. M6P 1A6

Šio Fondo šūkis: **"Kapitalas Lietuvai, palūkanos - lietuvybei išeivijoje!"**

"MARGUTIS" SKELBIA DAINOS KONKURSĄ

"MARGUTIS", minėdamas savo radijo laidos **55 metų veikimo sukaktį, skelbia konkursą SOLO DAINAI PARAŠYTI, panaudojant lietuvių poetų kūrinius.**

Konkursui skiriamas dainas (skaičius nevaržomas), pasirašytas slapyvardžiu, siųsti **iki 1987 m.rugpjūčio mėn. 15 dienos šiuo adresu: "MARGUTIS", 2615 West 71st Street, CHICAGO IL 60629.**

Prašoma drauge (uždarame voke, viršuje užrašant slapyvardį) prisiųsti savo vardą, pavardę, adresą ir telefono numerį.

Konkurso vertinimo komisiją sudaro: Petras **Armonas,** Danutė **Liaugminienė,** Algis **Šimkus.**

Pirmajai premijai skiriama $400,- antrajai - $300, trečiajai - $200.

Premijų įteikimas ir premijuotų dainų atlikimas numatomas **1987 m. spalio mėn. 24 d., "MARGUČIO" RADIJO 55 metų SUKAKTUVIŲ POKYLYJE, Jaunimo Centre, Chicagoje.**

MARGUTIS

Žmogaus Dalia Rusijos Plynėse

M. Rostropovič'ius (Slava), pajutęs valdžios spaudimą, bandė kurį laiką verstis diriguodamas įvairių provincijos miestų simfoninius orkestrus: tapybiško, istorinio miesto Jaroslavlio, Ulianovsko, Kazanės, Kuibiševo, Saratovo, Volgogrado, Astrachanės. Jo išvykoje Volgos žemupin jį lydėjo ir Galina. Įspūdžiai iš tų kelionių, kada už 200 km. nuo Maskvos jau prireikia talonėlių sviestui, vaizdžiai nupiešia tikrąjį sovietinio gyvenimo veidą.

" Beveik visi Jaroslavli'o simfoninio orkestro muzikantai yra maskviečiai, buvę Maskvos muzikos mokyklos ar netgi konservatorijos auklėtiniai. Jie dirba palaikomi tos pačios vilties - kuo veikiau mesti tą darbą, kad galėtų grįžti į gimtąjį miestą ir vėl pasinerti į mielą sostinės šurmulį. Provincinių menininkų alga niekingai žema, kadangi ji svyruoja tarp 100 ir 150 rublių į mėnesį; priešingai tam, kas dedasi Maskvoje, yra neįmanoma susirasti papildomų pajamų. Pučiamųjų instrumentų grojikams dar pasitaiko būti paprašomiems padūduoti laidotuvėse už kuklią penkių rublių sumelę asmeniui. Laimei, tada bus jiems proga nusitašyti ir nuvirsti pastalėn per šermenis. Jei simfoninis orkestras išvyksta kur gastrolių, tai visi buna sužavėti, nes kiekvienas dalyvis gauna 2½ rublių dienpinigių. Jei pavyksta iš jų išsimaitinti, susitaupo alga ir galima nusipirkti bent naują porą batų.

Jaroslavly nustatytas koncertų skaičius į mėnesį siekia aštuoniolikos, nors tai joks Paryžius, o mažytis užkampio miestelis, kur yra daug vargo suburti pakankamai muzikos mėgėjų vienan mėnesinin koncertan. Rezultate, jei nėra pranešama skelbime, kad dalyvauja koks įžymus menininkas iš Maskvos, tai orkestras groja tuščiai salei. Lengva įsivaizduoti, kaip jaučiasi dirigentas ir orkestrantai, kada jie eina tokiais atvejais į sceną.

*****

Kas mus labiausiai nustebino, tai kad nė viename tų miestų Volgos pakrantėse mes neaptikom nei krautuvėse, nei restoranuose šviežios žuvies. Nė raudonos mesos. Ką gi valgo čia žmonės? Šitame mieste, kur gyvena dar totorių, vienintėlė mėsa, kartais randama krautuvėse yra kiauliena, kuri religijos jiems draudžiama. Eidama auštant per Kazanę pastebėjau, kad jau formavosi eilės prie daugelio parduotuvių. Aš pamaniau, kad moterys sukilo priešaušryje pasiplėšyti dėl svarbių prekių, bet kai pakeliau akis perskaityti užrašą krautuvės priedury je, apstulbau. Ten buvo vienas žodis: PIENAS.

Kuo jie gyvi tie vargetos?! Nuo penktos ryto jie stumdėsi eilėje, kad gautų vaikams pieno.

Jei nebūčiau mačiusi to savo pačios akimis, aš niekada nebūčiau patikėjus, kad tokie dalykai galimi Rusijoje taikos metu. Žmonės, sutikti gatvėje, niūrūs, niurzgūs. Viešbučiuose, ligoninėse visur nešvara, skurdas. Ir taip visame Pavolgyje, nuo Gorkio iki Astrachanės. Gražiausi pastatai užimti Partijos administracijos: srities komiteto, miesto komiteto...

Kiek tokių yra visoje milžiniškoje Rusijoje? Kiek parazitų sulindę į visus tuos komitetus? Visuose miestuose rasi tuos pačius obalsius, šlovinančius komunistų partiją ir valdžią už laimę, kurią jie teikia liaudžiai. Ir nuo visų mūrų - vadų paveikslai stebi tą stebuklą, jų snukiai lydi sovietinį žmogų nuo gimimo iki mirties.

Tuo tarpu, kai prieš revoliuciją caras pats vienas buvo atsakingas už savo tautą prieš Dievą, dabar partijos caraičiai tupi sostuose apsupti dvariškių be skaičiaus kiekviename tarybų šalies mieste. Jie netiki nei į Dievą, nei į Marksą, vien į savo nepasotinamus vidurius ir naudojasi tom pat privilegijom, kaip ir Kremliaus valdovai. Jie susikūrė savąjį rojų ir yra pasiruošę bet kam, kad jį išlaikytų.

Stalingradas man paliko patį giliausią įspūdį. Tai vieta, kur buvo sprendžiamas Rusijos likimas, kur šimtai tūkstančių rusų paklojo galvas "už Tėvynę, už Staliną", kur žemė permirkusi krauju. Šiandien tai naujutėlis miestas su išvystyta pramone. Bet nieko nėra krautuvėse... Šimtų tūkstančių kovotojų, kurie sustabdė fašistų ordas, pasiaukojimas, vadinasi, buvo veltui. Perniek! ...

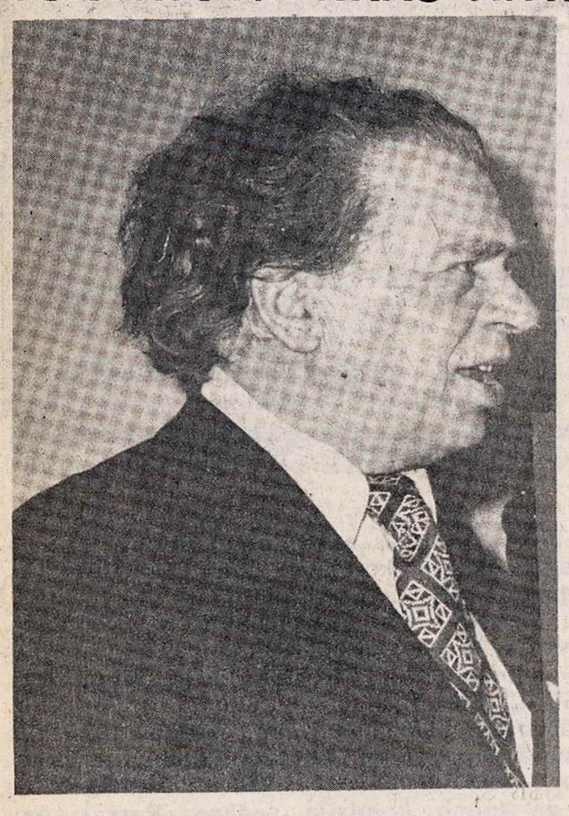
****

Vertė **Sonia i/2 r RD**

Galina Vichnevskaia. GALINA. Histoire russe. Traduit de l'anglais par Beatrice Vierne (Version augmentée par l'auteur) Paris, Fayard, 1985 (c.1984).

KULTŪRINIS PUSLAPIS

SUKAKTUVININKAS ANTANAS GUSTAITIS



Meistras šypsenos, (kuri neva paprasta, bet tikrumoje rafinuota) rašytojas- aktorius, originalus jumoristinės poezijos kūrėjas **ANTANAS GUSTAITIS** š.m. kovo 12 d. Auksinio Amžiaus horizonte atėjo iki 80-tųjų vartų. Jį sveikindami, patiekiame jo biografijos svarbesnius momentus.

A. Gustaitis gimė 1907 m. kovo mėn. 12 d. Gustaičių km., Kvietiškio vlsč., Marijampolės apkr. 1927 m. baigė Marijampolės Mokytojų Seminariją ir metus laiko mokytojavo pradžios mokykloje. 1928-1932 m. Vytauto Didžiojo Universitete studijavo lietuvių literatūrą, germanistiką, pedagogiką ir iki 1936 m.intensyviai dalyvavo prof. Balio Sruogos vadovautame Teatro Seminare. Čia studijavo dramaturgiją ir vaidybą. Du metus dirbo Aukštadvario progimnazijoje dėstytoju.

1936-1939 m. buvo Klaipėdos Radijofono, o 1939-1940 m. Vilniaus Radijofono vadovu.

Jis buvo vienas pirmųjų lietuvių rašytojų, kūrusių veikalus radijofonui. Taip pat sukūrė pirmąjam Lietuvos marionečių teatrui eiliuotą pjesę "Silvestras Dūdelė", kuri buvo pastatyta 1934 m. Kaune. 1937 m. parašė 5 veiksmų komediją "Slogučiai", tais pat metais pastatytą Klaipėdos Valstybiniame Teatre.

Pasitraukęs į Vakarus, 1944-49 m. gyveno Ravensburge, V.Vokietijoje, o nuo 1949 m. JAV, Bostone.

A.Gustaitis išleido drauge su St.Santvaru jų skaitytos poezijos plokštelę 1964 m. Ilgą laiką jis vadovavo Bostono Dramos Sambūriui. Nuo 1962 m. iki 1982 m. buvo Bostono Šeštadieninės Lituanistinės Mokyklos vedėju.

1964 m. vaidino R.Šležo filmoje pagal J.Jankaus novelę "Velnio Bala". Ši filma tų metų Universitetų Konkurse buvo laimėjusi III-ią vietą.

Pirmasis jumoristinių eilėraščių rinkinys "Anapus Teisybės" buvo išleistas 1956 m. "Gabijos" leidyklos.

Vėliau yra parašęs visą eilę smulkesnių vaidinimų, bendradarbiavo įvairioje spaudoje, rašydamas teatro ir literatūros klausimais. V.Vokietijoje 1945-49m. ir JAV 1950-55m. buvo nuolatinis literatūros vakarų dalyvis, kartu su Pulgiu Andriušiu, Bernardu Brazdžioniu ir Stasiu Santvaru apvažinėjęs daugelį lietuvių išeivių stovyklų, o su B.Brazdžioniu ir Henriku Kačinsku beveik visas didžiąsias JAV ir Kanados lietuvių kolonijas. "Lietuvių Enciklopedijoje" VIII t. Stasys Santvaras Antano Gustaičio kūrybą apibūdina taip: "...Gustaičio kūrybos pobūdis -komedija, humoristika, satyra. Meniniu požiūriu ypačiai vertinga yra jo humoristinė poezija, kurios kiekvienas eilėraštis savo forma ir turiniu sudaro darnų ir išbaigtą kūrybinį vienetą. G.Humoristinės poezijos forma yra klasikinė, sklandi, muzikali, o turinys, nors jame ir aktualijos būtų liečiamos, aprėpia vadinamąsias amžinąsias temas: žmogaus pastangas ir silpnybes, kreivus pasiryžimus ir dvasinę menkybę, meilę ir dviveidiškumą, fantaziją ir gyvenimo tikrovę."

1968 m./antra laida 1968 m.) išleido jumoro ir satyros eilėraščių rinkinį "Ir Atskrido Juodas Varnas", laimėdamas Lietuvių Rašytojų D-jos premiją.

1973 m. Algimanto Mackaus Knygų Leidimo Fondas išleido jo "Saulės Šermenys" (iliustr. dail. Viktoro Vizgirdos). 1982 m.-" Ko liūdi, putineli?" Taip pat 4-ių veiksmų tragikomediją "Mėnulio užtemimas", kuri buvo suvaidinta Chicagoje 1981 m. ir Bostone 1982 m. Režisavo Darius Lapinskas.

Sveikindami sukaktuvininką, džiaugiamės jį turėdami čia, išeivijoje, nes jis tik vienas moka savo šypsena sukelti palengvėjimą ir skaudulio paaštrėjimą, norą nulenkti galvą , priimant visas žmogiškąsias problemas ir kartu- nusispjauti į jas... **b.**

POETAS

Poetas - valdovas, menkesnis už tarną,
Kurs dėvi tik laurų girliandas sausas,
O gali, prie arklio pririšęs po sparną,
Kaip aras pakilti į Dievo dausas.

Poetas, kurs rauda, kad plinka suagę,
Kad tirspta jaunystė su ledo ižu,
Kurs dieną nuo smūgių kaip vilkas užstaugia,
O naktį dainuoja, kaip žemėj gražu.

Poetas, kurs myli: vis rašo ir prašo
Priglausti jo širdį ir baro skolas,
O, meilėj atstumtas, iš rašalo lašo
Prisunkia į knygą skystimo balas.

Poetas, kurs tiki, kad akys - žvaigždelės,
Kad lūpos - radastos, plaukeliai - linai,
O jeigu pakaušy užgieda gaidelis,
Jam regis, jog visas pasaulis - jinai:

Kad skruostai - mėnulis, o ašara - upė,
Blakstienos - žolelė dirvonų rudų,
O krūtys - dvi gulbės, ant Valės nutūpę,
Vis girgsi į dangų ir laukia grūdų...

(Eilėraščiai iš
Antano Gustaičio knygos
"Saulės Šermenys")

PULGIS ANDRIUŠIS

Priekin stumia žmogų už pečių šešėlis,
O žmogus šešėlį velei atgalios.
Ir susikvatoja, tartumei pašėlęs,
Pro nurytą gėlą tremtinio dalios.

O aide - nei gaidžio nuo gimtos pašiūrės,
Nei griežlių skudučių deimantuos rasų.
Ant akmens vien žiogas, lyg ežys pašiuręs,
ir skruzdė - ne sesė genčių Zarasų.

Tai tenai, už tolių - ežerėlių rūkas,
Už anų - jaunystė, švilpus kažkada,
Į anuos nuskrido ir ausy suūkus
Uodo mašalėlio ilgesio gaida.

Ten žiedam kalbėjus, žodžiais žodį kūrus -
Čia plyna padangė dega mėlynai,
Rankoje beliko uodega kengūros,
Ligi horizonto - tyrų pelenai.

SKUNDAS

Ką lemi, Mintie Didžioji,
Rūmuos dangiškos pilies,
Jeigu mus erdvėm vedžioji,
O vėl menkniekio gailies?

Mums tavieji gėriai sklinda -
Derlius jūrų ir laukų,
Duodi galvą - proto indą,
O pakaušis be plaukų...

Kai nuo lobių žemė svirdi,
Saulės deimantų pilna, -
Vyrui skyrei vieną širdį,
Kurią savinas žmona.

Tavo rojų ir Sodomą
Šviečia aukso žiburiai,
Ogi Ievą ir Adomą
Net be kelnių išvarei...

CONTINUATION

Sutirpdo šimtmečiai lyg snaigę
Bailius ir didvyrius dienos,
Ir žemėj vis kiti pabaigia
Jų žygius, vyną ir krienus.

Nudildo garbanas į nieką
Minučių virtinė ilga,
Ir žemėj vis kitiem palieka
Merginos, meilė ir alga.

Per auką, ašaras ir maldą,
Džiaugies, į dangų pakilai,
O žemę vėl kiti užvaldo
Raguočiai, šunys, asilai...

GERA BŪTI DIDELIAM

Kur tik mintimis nuskrieji -
Didus, dideli, didieji;
Kur tik reikalai kiek slidus -
Dideli, didieji ,didus,
O politikos veiksny -
Užu didį didesni.

Dideli po UNO stogu
Su kiaule sutaiko žmogų,
Taikoje pradejus karą,
Didis didįjį, rods, bara,
O už nuodemes visų -
Griebia mažą už ausų.

Kas paauga dar per nykštį,
Jau didesnis už pernykštį:
Žengia žingsnį - tautos klykia,
Mina koja mažo plikę,-
Nes pasaulyje dailiam
Gera buti dideliam.

O mažieji išbadeję
Skelbia didžiojo ideją,
Savo kunais grindžia kelią,
Didįjį aukščiau dar kelia, -
Ir iš graboriaus gelių
Šypsos galvos didelių...

Dobilas

IŠMESTINUKAS

APYSAKA

(tęsinys)

12. - Atrodo, kad mes gaudom vėją laukuose... Mano sprendimas - pernakvojus kur nors čia, geriausiai lauke, nes nekaršta ir saugu, varykimės į Tauragę. Iš ten bandysime įsibrauti į traukinį. Keliais atrodo daug pavojingiau ir sunkiau važiuoti. Jei anksti pradėsime kelionę, tai tą kelio gabalą nuveiksime per dieną; jei kokių nenumatytų įvykių nebus, - kalbėjo Albertas. Laima su tuo džiaugsmingai sutiko, nes kelionė dviračiu ją irgi vargino. Vakarienės sumuštinius pavilgydami šiltu pienu, valgė pasigardžiuodami. Juodmargė prašyte prašė atleisti jai pertvinkusį tešmenį.

Rytmečio dangus jau buvo išsipuošęs debesimis, bet vėjas visai netrukdė. Dviračiai laikėsi puikiausiai ir Laimai atsirado jėgos, kaip niekada. Ji spaudė pirma Alberto, kažką niūniuodama. Kelias antros rūšies vieškeliuose čia pasirodė visai pakenčiamas, taip kad keletą kartų trumpai sustoję, jie jau pietų metu užkandžiavo Šilalėje. Kelionėje susitiko daugiau bėgančiųjų, kurių dauguma dar vis dairėsi atgal ir nedrįso padaryti galutinį sprendimą. Lūkuriavo stoviniuodami. Buvo pasklidę tikrai šiurpą keliantys gandai, kad prie sienos tiek daug prisigrūdę bėglių, kad už stiklinę vandens reikia daug mokėti, o per sieną pereiti neleidžia ir vyrus surenka į kariuomenę ar į giaunamus miestus sunkiems darbams. Vienas dviratininkas pasakojo, kad tik vakar per Šilalę į Kvėdarną pravažiavo didelis dalinys mūsų policijos, kurie žadėjo ten kurį laiką apsistoti. Norėjo Albertas į šalį pasukti ir tuos policijos dalinius matyti, bet Laima buvo neperkalbama ir ji tik troško kuo greičiau prisirišti prie traukinio ir nelaukiant veržtis per sieną, be jokių leidimų.

Maisto ištekliai irgi greitai tirpo, nes niekas pakelyje jo nepardavinėjo, be to, šiaip jau veikė daugiausiai mainų sistema. Jie tą dieną daugiau nebevažiavo ir Šilalėje pernakvojo atskirai nuo kitų važiavusių. Kai kurie bėgliai pakelėse ruošė tikras puotas, nes buvo paskerdę paliktus gyvulius ir čia pat apšvarinę, katiluose mėsą virė. Pas tokius netrūko ir stipresnių skystimėlių.

Tauragės geležinkelio stotyje buvo pilna pabėgėlių, bet dar daugiau vokiečių kariuomenės, kurie, išplėšę kažkokius maisto sandėlius, apsikabinėję dešromis vagonų langus, irgi puotavo. Kasoje niekas važiavimui bilietų nepardavinėjo ir mažai buvo likę savų tarnautojų.

Vokiečiai elgėsi lyg pamišę: bėgiojo vienas kitą koliodami ir prakeikdami blogą orą, nors lauke visai ramiai margino debesis saulėleidis. Laima, pasilikusi su dviračiais nuošaliai perone, laukė Alberto, kuris landžiojo tarp bėglių ir vokiečių kareivių, norėdamas gauti kur nors vietos, kad ir ant sukabinimo platformėlių pasitalpinti. Galų gale grįžo laimingas, nes viename vadiname atostoginiame sąstate prisikalbėjo prie lengvai sužeistųjų už penkis šimtelius markių, kad pavėžėtų ligi Tilžės. Nieko jie daugiau netroško. Laima tą dieną buvo linksma ir laiminga. Vokiečiai ypač buvo dosnūs, turėdami visus kampus prisivertę įvairiausių dešrų. Vienas iš jų už šimtinę uždėjo Laimai ant pečių, kaip vainiką, keturias dideles grandis storų dešrų. Vienas vokietukas, nustumdamas į šalį liūdesį dėl kojos praradimo, aiškino, kad jam parvažiavus į tėvynę, pridės taip gerą dirbtinę, kad jis su ja geriau šoks, kaip kad su tikrąja. Džiaugėsi, kad jam karas jau pasibaigė.

Albertas pritvirtino dviračius virš sankabų ir laukė pajudant traukinio.

Daugelį kartų tas vežantis sužeistuosius sąstatas buvo pajudinamas ar pervežamas į kitą kelią, bet iš stoties vis neišvažiavo. Taip kartu su visais vargo visą naktį Laima su Albertu. Tik aušrai pradėjus vaikyti šešėlius, galų gale pasitrankę vagonai išsitiesė į kelionę.

Jie įsuko į lauko keliuką ir apsidairydami privažiavo visai tuščią sodybą. Sekančioje sodyboje dar rado besiruošiančius iškeliauti ir iš jų sužinojo, kad Daumantų ūkelis, beveik atsišliejantis į Biržulio ežerą, jau kelios dienos kaip tuščias. Kaimynai negalėjo pasakyti ar jie patys išvažiavo, ar juos išvežė, nes jų pasakymu, jie dingo nakčia, arba tik dienelei auštant. Vėl nelauktas nusivylimas. Laima nusprendė, kad vis tiek jie privalo namus aplankyti ir tikrai įsitikinti, nes brolis žadėjo jų laukti. Jei jie nutarė be jų išvažiuoti, tai gal bus palikę kokį ženklą, kodėl jie tai padarė.

Lygumoje, tik kelių berželių prieglaudoje, vieniša stovėjo Onutės tėvų sodyba. Durys buvo perdėtos užkaba ir vietoje kabančios spynos buvo užsklęsta mediniu grėblio dančiu. Neilgai galvoję, atidarė duris ir pamažu, lyg vagys, įėjo į trobą. Troboje buvo viskas suversta, matyt, skubėta. Teisingai Laima sprendė: ant stalo buvo paliktas raštelis, pusiau prislėgtas druskine. Jame rašė brolis Vladas: "Pasidarė nesaugu čia. Pamatę apsuptą kaimyną, nebelaukėme jūsų ir pasitraukėme link Tilžės. Jei pasieksite Tilžę, tai užeikite į policiją, nes Onutė žadėjo ten jums palikti žinią. Jūsų Vladas".

Kaip tyčia, tik išvažiavus, virš galvų pradėjo maišytis dideli bolševikų oro junginiai. Kartu važiavę kareivėliai sunerimo. Kiek palėkęs, traukinys sustojo, lyg norėdamas grįžti atgal, bet paskui vėl visu garu spaudė į priekį. Prieš pat Tilžę, baigiant pervažiuoti tiltą, bombos pradėjo aplinkui taškyti žemes į viršų. Prie pat buvusios stoties griuvėsių traukinys dar bandė sustoti, bet vėl jį apspito ugnies ir dūmų su žemėmis stulpai. Garvežys ir prie jo buvę vagonai leisdami garus, pasipylė kaip skiedrelės į šalis. Visi, kas dar liko gyvi, puolė iš vagonų ir slėpėsi, kaip įmanydami, šiuo tuo bandydami prisidengti savo gležną kūnelį... Albertas, pagriebęs trenksmų apglušintą Laimą, pusiau ją nešdamas, užsislėpė už sukrautų pabėgių. Dangus drebėjo nuo bombonešių triukšmo. Toliau, pietvakariuose švytravo saulės tekėjimo atšvaitose keli gaisrai. Vienas vežamas kareivėlis suraišiota galva ir rankom, netoli Laimos ir Alberto irgi prašėsi pagalbos pasislėpti už tų pabėgių. Albertas jo pasigailėjo ir nubėgęs prie jo, bandė jį prisitraukti arčiau. Tuo metu dar garsiau suterškė žemai skridę lėktuvai ir Laimai instinktyviai prisidengus veidą rankomis, pasipylė baisus trenksmas, žemės ir oro smūgis ją lyg pritrenkė. Kai ji atitraukė rankas nuo veido, priekyje pamatė gulintį Albertą ir tą šaukusį pagalbos kareivį.

- Greičiau, šok atgal! - suspiegė Laima. Kareivis bandė atsikelti ir vėl sukrito, o Albertas, pasimetęs rankas po savimi, ramiai gulėjo. Laima atsistojo. Beprotiškai sukliko ir puolė prie jo.

- Albertai, nejuokauk! -purtė ji krauju aptekusį savo bendrakeleivį. Jis nejudėjo ir Laima, pamačiusi savo kruvinas rankas lyg norėjo atsikelti, bet pasidavė į priekį ir nevykusiai susirietusi, nutilusi atsigulė šalia jo.

Triukšmas danguje mažėjo ir po kelių minučių nutilo. Gyvi likusieji pradėjo rinktis arčiau vagonų. Vieni pagelbėjo sužeistiesiems, kiti grupavosi, lyg ko ieškodami. Kareivis, šaukęs pagalbos, dar judėjo ir brėžė pusratį viena koja. Prie jo priėjo du sanitarai ir nunešė prie vagono. Pamažu priėjo ir vienakojis kareivis, pamatęs merginą, kuri su juo buvo taip nuoširdžiai kalbėjusi. Pažiūrėjęs į Laimą, pašaukė sanitarą ir abu pasitarę, pasišaukė pagalbos. Kažinką kalbančią Laimą nunešė į vagoną. Gydytojo nebuvo. Sanitaras, ją apžiūrėjęs, davė jai išgerti kažkokio skysčio ir pasodino ją prie vagono sienos. Ilgą laiką ji dairėsi lyg ko ieškodama ir tik vienu momentu, keistai nusijuokusi, pradėjo kažką dainuoti...

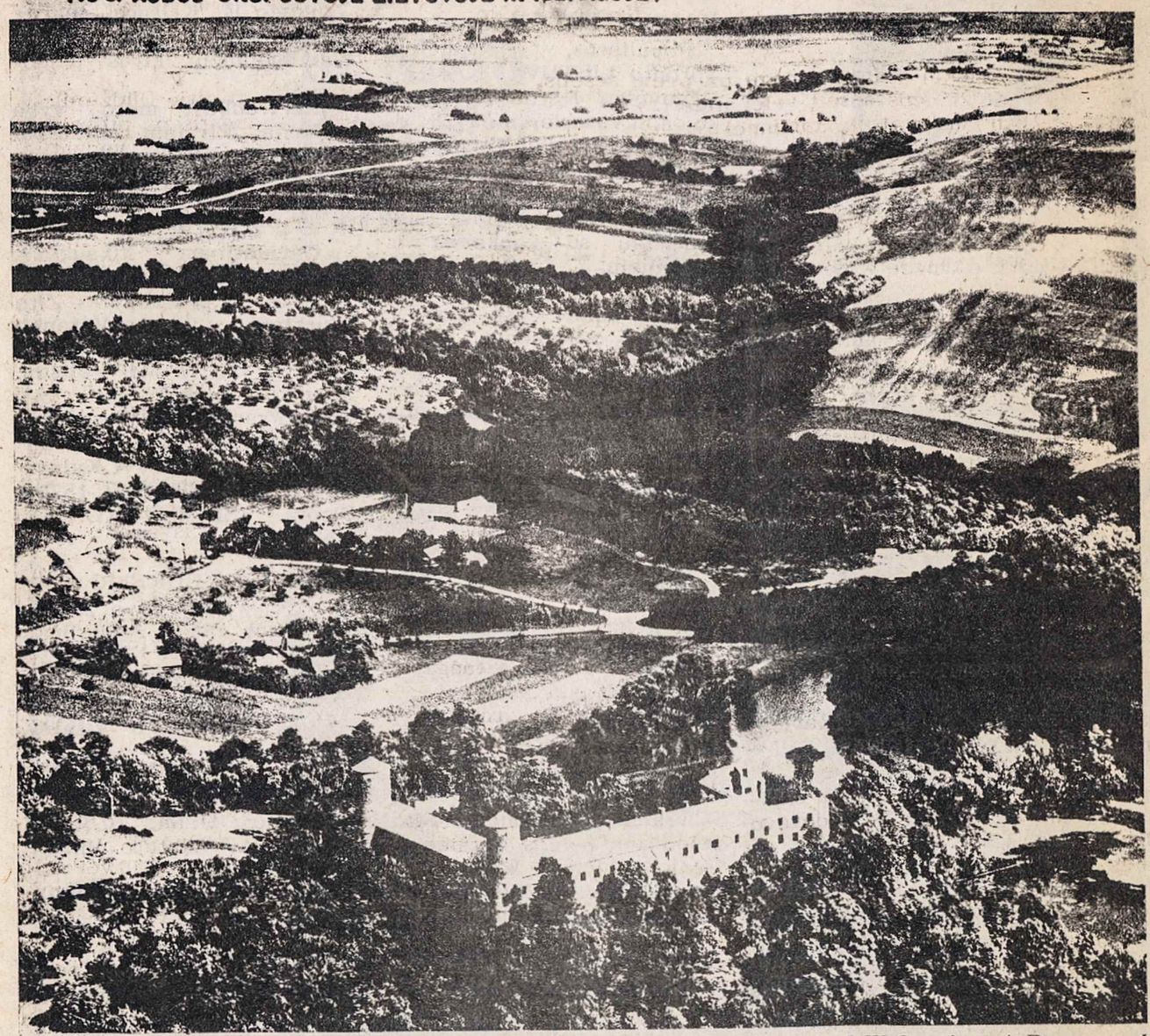
Ilgai truko išvalyti kelią ir nutraukti likusius vagonus. Per tą visą laiką Laima vis dainavo tą pačią dainelę kartais visiškai tyliai, o kartais pakeldama balsą, kiek tik ji išgalėjo. Kareiviai tada į ją pasižiūrėdavo. Vėliau apsiprato ir jokio dėmesio į ją nebekreipė. Už Tilžes stoties naujai pergrupuotas traukinio sąstatas nusirangė į Vokietijos gilumą. Karaliaučiaus stotyje Laimą išsivedė dvi sanitarės.

Dangus buvo apsitraukęs debesimis. Pavojaus sirenos ilsėjosi ir priešlėktuvinė nekėlė triukšmo. Nuovargyje snaudė Karalių kalnas. (bus daugiau)

IŠ PADANGĖS MIELOS

(IŠ SPAUDOS OKUPUOTOJE LIETUVOJE IR IŠEIVIJOJE)

KALBĖKIME SU SAVO VAIKAIS IR VAIKAIČIAIS VIENA GRAŽIAUSIŲ IR SENIAUSIŲ KALBŲ - LIETUVIŠKAI!



Vytėnų apylinkės ir senoji Gelgaudų Pilis

• ŠILUTĖS Kraštotyros Muziejuje buvo atidaryta originali paroda. Joje pavaizduota miesto praeities architektūra, architektūriniai ateities planai, senamiesčio restauravimo projektai, maketės.

Ši paroda vyko po architektų ir piešėjų-projektuotojų kūrybines vasaros stovyklos Šilutėje.

• LIETUVOS KULTŪROS MINISTERIJA paskyrė tradicinės metinės B.Dauguviečio, St.Šimkaus, J.Švedo ir choreografijos premijas.

B.Dauguviečio premiją gavo dramaturgas Juozas **Marcinkevičius** už pjesių knygą **"Paukščių ir žmonių lizdai"**; antrąją - Antanas **Gudelis** už pjesių-pasakų knygą **"Kur iškeliavo milžinai"**; trečiąją - Regimantas **Kaškauskas** už dramą **"Priesienos"**.

St. Šimkaus pirmoji premija teko komp. Juliui **Andrejevui** už dainą vaikų chorui **"Eisiu į girią"**; antroji- komp.Audronei Žigaitytei ir poetui Juozui Nekrošiui už dainų ciklą **"Drus kininkų pasaka"**; trečioji- komp. Jurgiui Juozapaičiui už dainą **"Dagijo"**.

J.Švedo I-ąją premiją laimėjo komp. Mindaugas **Urbaitis** užkurinį liaudies instrumentų orkestrui **"Dilio melnyčia"** ir **"Ratas rato nepaveja"**; II-ąją- Julius **Andrejevas** už **"Žemė bunda"**, III-iąją - Valentinas **Bagdonas** už pjesę **"Sartai"**.

Už choreografiją I-oji premija paskirta Juozui **Gudavičiui** ir komp. Algimantui **Bražinskui**, II-osios - Tamarai **Kalibataitei** ir komp. Vytautui Juozapaičiui; III-iosios - Elenai **Morkūnienei** ir komp. Leonui **Povilaičiui**.

• UŽ VERTIMUS į lietuvių kalbą, Aleksiui **Churginui** yra paskirta Antano Venclovos premija. Per 50 metų jis yra išvertęs W.Shakespear'o, J.W.Goethe, A.Dante, Ovidijaus, Virgilijaus ir kitų klasikų žymiausius grožinės literatūros kūrinius.

• PANEVĖŽYJE buvo surengta žiemos palydėtuvių šventė. Šventę režisavo naujojo miesto Kultūros ir Poilsio parko direktorius Gintaras Kerbenis.

• VILNIAUS radijas skelbia kad Lietuvoje 80% gyventojų sudaro lietuviai. Filosofijos kandidatas Vladas Gilys pastebėjo savo kalboje, kad šio šimtmečio pradžioje lietuviai Lietuvoje buvo sudarę mažiau kaip 2/3 gyventojų, bet nepaminėjo, kokiame tuometiniame plote.

ŽYMESNĖS LITERATŪRINĖS DATOS

1547 Mažojoje Lietuvoje pasirodė pirmoji lietuviška knyga - žemaičių bajoro **Martyno Mažvydo** "Catechismusa prasty Szadei".

1595 pirmasis lietuvių katalikų rašytojas kan. **Mikalojus Daukša** išleido "Katechisma arba Mokslą kiekvienam krikčioniui privalu".

1599 pasirodė jo "Postilla Catholica".

1537-1609 gyveno didis lietuvių patriotas ir lietuvių katalikiškosios literatūros pradininkas vysk. **Merkelis Giedraitis.**

1629 jėzuitas **Konstantinas Širvydas** išleido lenkiškai-lotyniškai - lietuvišką žodyną "Dictionarum trium linguarum".

1653 Danielius Kleinas išleido pirmąją lietuvišką gramatiką.

1714-1780 gyveno Kristijonas Donelaitis.

1760 gimė lietuvių muziejaus kūrėjas "Žemaičių ir Lietuvos Mužiko" autorius Dionyzas Poška. Mirė 1831.

AUTOMOBILIAI ŽINOMŲ PAVARDŽIŲ PAVADINIMAIS

Automobilio lenktynininko, indėnų vado ir pramuštgalvio kolonijų karininko vardais yra pavadinti gerai mums žinomų automobilių modeliai.

Louis CHEVROLET - šveicarų imigrantas, dalyvaudavo lenktynėse, atstovaudamas Buick Motor Bendrovę 1905-1910 m. Jis taip pat labai mėgo tyrinėti automobilių motorus ir 1911 m.įsteigė savo automobilių gamyklą - CHEVROLET MOTOR COMPANY.

"General Motors" atpirko jo bendrovę 1915 m., bet Louis Chevrolet ir toliau kūrė. Pagamino keletą sėkmingų lenktyninių automobilių modelių, jų tarpe laimėjusių Indianapolis 500 lenktynes 1920 ir 1921 metais.

Škotų imigrantas David Dunbar BUICK pradėjo dirbti kanalizacijos dalių versle. Bet 1903 m. jis sukonstruavo pirmąjį savo automobilio motorą ir BUICK MOTO Bendrovė pradėjo juos gaminti. Po tirjų metų pardavė Bendrovę, kuri eventualiai tapo General Motors Bendrovės dalimi.

Deja, David D.Buick'as prarado visą savo kapitalą nesėkmingoje aukso kasykloje ir rizikuodamas alyvos pramonėje.

PONTIAC modelis gavo savo vardą iš indėnų vado kariavusio su britų daliniais, įsitvirtinusiais Detroite ir fortuose pagal rubežių. Pontiac'as pasirašė taikos sutartį 1766 m. ir sustabdė visus užpuldinėjimus.

CHRYSLER'io modelis pavadintas Walter P.Chrysler'io, industrinio genijaus vardu. Prieš išgelbėdamas Maxwell Motor Co. nuo finansinės katastrofos, jis dirbo Buick, General Motors ir kitoms automobilių bendrovėms.

1924 m. Walter P.Chrysler'is perorganizavo Bendrovę ir pridėjo savo naujai sukurto modelio gamybos skyrių. Už metų Maxwell Bendrovė tapo Chrysler'io Korporacija.

Antoine LAUMET de la MOTTE CADILLAC buvo godus prancūzų kolonijų karininkas, kuris įkūrė Detroit'o miestą. Jis taip buvo nemėgiamas, kad Prancūzijos vyriausybė jį atšaukė ir grąžino atgal į Paryžių.

DODGE automobiliai gavo vardą iš brolių John ir Horace Dodge dviračių gamintojų, kurie savo talentus nukreipė į automobilių industriją. Jiedu pradėjo gaminti FORD MOTOR Bendrovei motorų dalis ir 1914 m. pagamino savo pirmąjį automobilį.

Henry FORD'as įsteigė bendrovę, kuri buvo pavadinta jo vardu 1903 m. Po 5 metų, kai jis pagamino T Modelį, jau pusė milijono to modelio buvo išpirkta.

LINCOLN- Ford'o Motor B-vės skyrius buvo pavadintas pagal prez. Abraham LINCOLN'ą.

AA CENTRINĖS:
Montreal 273-7544
Ottawa 523-9977
Toronto 489-3693
Hamilton 522-8392

London 438-1122
Windsor 252-3842
Calgary 287-2712
Winnipeg 233-3508
Sudbury 674-6217

JEIGU GERI IR GALI GERTI - TAVO REIKALAS.
JEIGU NORI NUSTOTI - MŪSŲ.

ATEIK Į LIETUVIŲ A.A. (ALCOHOLIC ANONYMOUS) GRUPĖS SUSIRINKIMĄ. SUSIRENKAME KIEKVIENĄ TREČIADIENĮ, 7722 GEORGE ST. LA SALLE, QUE. 8 val. vakare

ARBA SKAMBINK MUMS:

Juozui S.: 631-6834 (namų); Henrikui N.: 366-7770
Dainiui L.: 768-9606; Jonui R.: 337-8637

TAUTA YRA TADA ŽUVUSI, KAI JI PATI SAVĘS IŠSIŽADA. JOKIOS KITOS PAJĖGOS JOS SUŽLUGDYTI NEGALI

Dr. Gv. Valančius

CFMB LIETUVIŠKA RADIJO PROGRAMA

RADIO 1410 MONTREAL
KIEKVIENĄ ANTRADIENĮ NUO 11:30- 12 val. nakties
Programos vedėjas: LIUDAS STANKEVIČIUS
1053 Albanel Cr. Duvernay, Laval, P.Q. H7G 4K7
Tel.: 669-8834

KRENI VEIDRODŽIAI

LIAUDIES DAINA

O ir pramanė mane bernytį
Nemokantį dainuoti.
Kad atrakinčiau dainų skrynelę
dainužėms išdainuoti.
Nuo Tilžės miesto iki Karaliačiaus
Dainužėms nudainuočiau,
O jei neištekčiau dainų dainuoti,
Traldužėms nutralduočiau:
Jei nepritekčiau tralių tralduoti,
Švilpyne nušvilpyčiau.

"Lietuvių Dainos"

"Tėte, papasakok man apie tuos laikus, kai moterys buvo moterimis".

- KAS GIMĘS KOVU - TAS KOVAS, KAS POVU- POVAS.
- KOKS PAŪKŠTIS, TOKS IR LIZDAS.
- ALKSNIU GIMĘS, ĄŽUOLU NEAUGSI.
- IŠ GRAŽIAUSIOS PIEVOS VARLĖ ŠOKA Į BALĄ.
- KIEKVIENAS OBUOLYS TURI SAVO KIRMINĄ.
- KIEKVIENA PUŠIS SAVO ŠILUI OŠIA.

OLDSMOBILE gavo savo pavadinimą iš Ransom E. O l d s, kuris pirmasis pagamino bearklę važiuotę 1886 m. ir įkūrė po 10-ties metų OLDS MOTOR Bendrovę. 1905 m. jis pasiuntė 2 Oldsmobile vairuotojus 44-rių dienų kelionei iš New York'o į Oregoną. Pavykęs automobilio modelis net paskatino sukurti dainą "In My Merry Oldsmobile".

(Parinko Ž.)

Chevrolet

Ford

Pontiac

Dodge

Olds

Chrysler

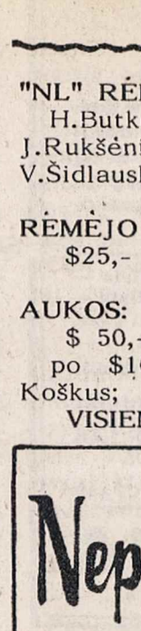
"NL" RĖMĖJO PRENUMERATĄ ATSIUNTĖ:
H.Butkevičius, L.Pečiulis, P. Brikis, V.Lietuvininkas, J.Rukšėnienė, P.Gerhardas, A. Urbonas. G.Alinauskas, V.Šidlauskienė, A. Dasys;

RĖMĖJO PRENUMERATĄ IR AUKĄ:
$25,- P. Šimelaitis; $ 10,- J.Leščius; $ 5,- P.Žilėnas;

AUKOS:
$ 50,- TORONTO LIETUVIŲ NAMŲ VYRŲ BŪRELIS;
po $10,- G.Kudžmienė, S.M.Watson, A.Keršienė, V. Koškus;
VISIEMS - nuoširdus AČIŪ! "NL"

Nepriklausomos Lietuvos NAMŲ REMONTO VAJUS

REIKALINGA $.15,000



MALONŪS "NL" SKAITYTOJAI,-
Prašome pasinaudoti žemiau esančia atkarpa ir ją atgal atsiųsti "NL" adresu:
7722 GEORGE ST. LASALLE, P.Q. H8P 1C4, CANADA

Mr.Mrs. . . . . .
Adresas . . . . . .
. . . . . .
Siunčiu už "NL" PRENUMERATĄ 198 m. ..... dol.
"NL" NAMŲ REMONTO VAJUI ..... dol.

toronto

UŽGAVĖNIŲ KARNAVALAS LIETUVIŲ NAMUOSE TORONTE 1987.2.28 – VAKARO KAUKĖS.

• Prof. R. VAŠTOKAS išvyko Didž.Britanijon, kur pakviestas skaityti paskaita svarstybose :Prievartine repatriacija po II-jo Pasaulinio Karo" Oxford'o Universitete kovo 20-22 d.d.

• **KLB Krašto Valdybos posedyje** buvo aptarti reikalai susiję su Deschenes Komisijos pranešimu. Taip pat aptartas tradicinis Baltiečių Vakaras, kuris įvyks Ottawoje **balandžio men. 1 d.** Jame dalyvaus dr. **M. Uleckiene** ir **R.Kuriene.**

• REKOLEKCIJOS PRISIKĖLIMO PARAPIJOJE prasidės **balandžio 6 d.,9:30 v.r.** ir tęsis iki **balandžio 12 d.**

• Pagerbiant a.a.Algį PUTERĮ, LN Valdyba pasiuntė $100,- auką Toronto Lituanistinei Maironio Mokyklai; pagerbiant a.a. Ses.MICHAELĘ $100,- Vaikų Darželio remontui ir Seselėms $50.

• BALTIEČIŲ VETERANŲ LYGOS METINIS SUVAŽIAVIMAS

Balandžio 4 d., šeštadienį, 1 val.p.p. Toronto LIETUVIŲ NAMUOSE įvyks Bsaltiečių Veteranų Lygos metinis suvažiavimas.

Pagrindiniu kalbėtoju pakviestas senatorius dr. S.Haidasz.

Šiuo metu BV Lygai vadovauja **St. Jokubaitis.**

Kviečiami visi lietuviai dalyvauti.

PARAMA LIETUVIŲ KREDITO KOOPERATYVAS

MOKA:		IMA:	
6¼% už 90 dienų term. indėl.		už asmenines paskolas nuo	10¾%
6¾% už 6 mėn. term. indėlius		už nekilnojamo turto paskolas (mortgages):	
7½% už 1 m. term. indėlius		su nekeičiamu nuošimčiu	
7¾% už 2 m. term. indėlius		1 metų	9½%
7¾% už 3 m. term. indėlius		2 metų	9¾%
8 % už GIC 1 m. garantuoti investavimo pažymėjimai		3 metų	10 %
7¾% už pensijų planą (variable rate)		(fixed rate)	
8¼% už 1 m. term. pensijų planą		su keičiamu nuošimčiu	
7¾% už persijų fondą – RRIF (variable rate)		1, 2 ar 3 metų	9%
6¼% už specialią taup. s-tą		(variable rate)	
6 % už taupymo s-tas			
5¾-6% kasd. palūkanų sąskaita			
5¾% už čekių s-tas (dep.)			

AKTYVAI VIRŠ 58 MILIJONŲ DOLERIŲ

Asmeninės paskolas duodame iki $65,000 ir mortgičius iki 75% įkainoto turto. Visų narių gyvybė apdrausta santaupų dydyje, bet nedaugiau $2,000. Asmeninės paskolos mirties atveju apdraustos iki $15,000 Nemokamas čekių ir sąskaitų patarnavimas. Gaunama pinigines perlaidos, kelionės čekiai (American Express). Kitos paskolos: (Line of Credit) ir antrieji mortgičiai.

KASOS VALANDOS: pirmadieniais, antradieniais ir trečiadieniais — nuo 10 val. ryto iki 3 val. po pietų; ketvirtadieniais ir penktadieniais — nuo 10 val. ryto iki 8 val. vakaro; šeštadieniais — nuo 9 val. ryto iki 1 val. po pietų (liepos ir rugpjūčio mėnesiais šeštadieniais uždaryta)

BŪSTINĖ: Lietuvių Namai — 1573 Bloor Street West.
Telefonai: 532-8723 ir 532-1149 Toronto, Ontario M6P 1A6

TAUPYK IR SKOLINKIS PIRMUTINIAME IR DIDŽIAUSIAME
TORONTO LIETUVIŲ KREDITO KOOPERATYVE **PARAMA**

Prisikėlimo Parapijos Kredito Kooperatyvas

999 College St., Toronto, Ont. M6H 1A8 • Telefonai: 532-3400 • 532-3414

AKTYVAI VIRŠ 33 MILIJONŲ DOLERIŲ

KASOS VALANDOS:

Pirmadieniais	9.30–3.30
Antradieniais	9.30–3.30
Trečiadieniais	9.30–3.30
Ketvirtadieniais	9.30–8.00
Penktadieniais	9.30–8.00
Šeštadieniais	9.00–1.00
Sekmadieniais	9.00–12.30

MOKA UŽ:

90–179 d. termin. ind.	6¼%
180–364 d. termin. ind.	6¾%
Term. indėlius 1 metų	7½%
Term. indėlius 2 metų	7¾%
Term. indėlius 3 metų	7¾%
GIC – 1 m. (met. pal.)	8 %
GIC – 1 m. (mėn pal.)	7¾%
RRSP ir RRIF (pensijos)	7¾%
RRSP 1 metų term.	8 %
Spec. taup. s–tą	6¼%
Taupomąją s–tą	6 %
Kasd. taupymo s–tą	6 %
Depozitų–čekių s–tą	3–6 %

DUODA PASKOLAS:

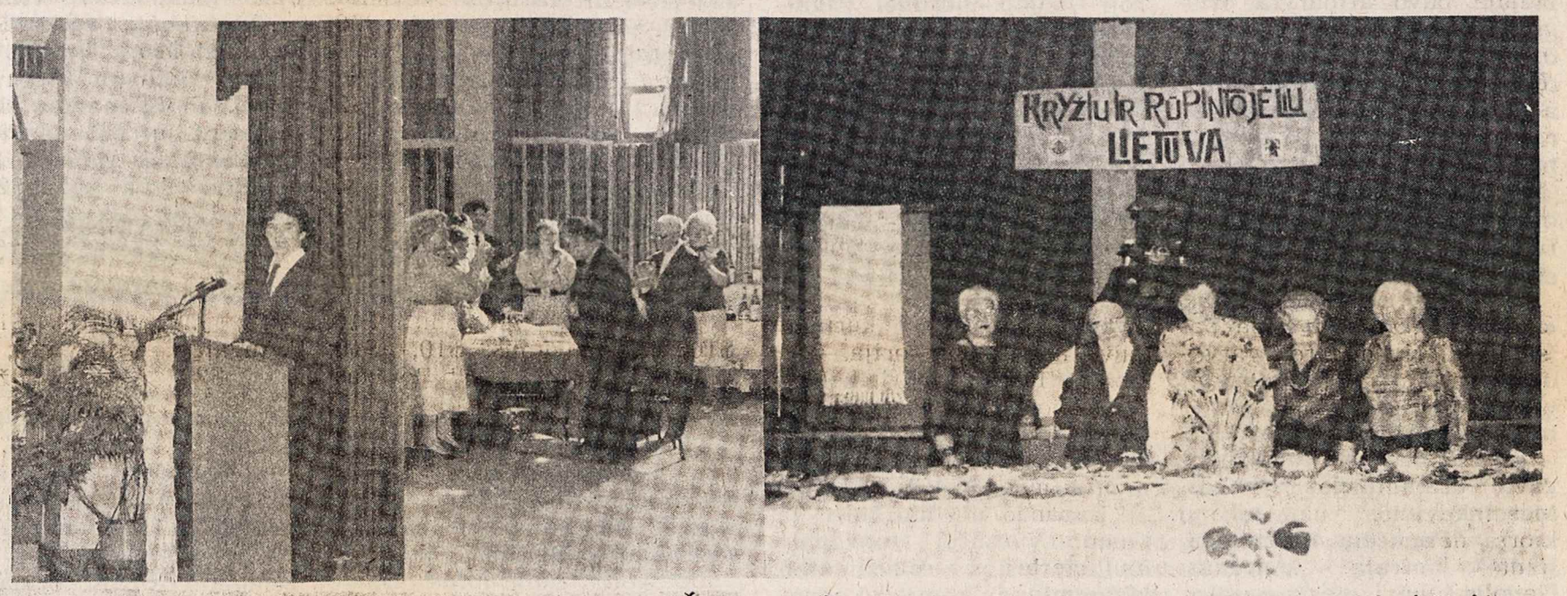
asmenines nuo 10½%
mortgičius nuo ..... 9¼% –12%

ANAPILYJE skyrius veikia sekmad. 9.30 v.r. — 1 v.p.p.

Duodame asm. paskolas iki $50,000 ir mortgičius iki $100,000 (75% įkainoto turto vertės). Draudžiame narių gyvybes pagal santaupų dydį iki $2,000 ir asmenines paskolas iki $10,000. Parduodame pinigines perlaidas (money orders) ir kelionės čekius (travelers cheques). Neimam mokesčio už išrašytus čekius bei apmokamas įvairias sąskaitas. MŪSŲ TIKSLAS– NE PELNAS, BET SĄŽININGAS PATARNAVIMAS!

montreal

Priekyje sėdi KANTATOS autoriai, o aplinkui – rengėjai ir dalyviai.



KANTATOS kompozitorius Aleksandras STANKEVIČIUS taria žodį. Prie vaišių stalo viduryje ir šeimininkės dešinėje: M. MALCIENĖ, Ses. M. PALMIRA, E. TANONA, vyr. šeimininkė Janina BLAUZDŽIŪNIENĖ ir M. GIRDŽIUVIENĖ.

SUPAŽINDINO SU KANTATA

Š.m.kovo 15 d., AV Parapijos salėje buvo supažindinimo su KANTATA popietė. Scena buvo papuošta lietuviška trispalve ir įrašu "Kryžių ir Rūpintojėlių Lietuva". Žemiau - koplytele, papuošta gražiomis gelemis.Publikos prisirinko pilna salė. Programa akademinio pobūdžio. Popietę atidarė kun.St.**Šileika,** KANTATOS Rengimo Komiteto pirmininkas. Tolimesnei programai vesti pakviete Albiną **Blauzdžiūną,** Komiteto narį.

Įžangoje buvo paminėta, kad mintis organizuoti Kantatą susiformavo 1985 m. rudenį. Komitetas sudarytas 1986 m. sausio mėn. Libretui parašyti buvo prašytas dr. Henrikas **Nagys.** Poetas nesigailėjo laiko ir nebojo pastangų. Poetai ir rašytojai- ne inžinieriai ar statybininkai, jiems užsakytas darbas gali pavirsti ir į kančią. H. Nagys savo darbą atliko pasigėrėtinai. Alb. Blauzdžiūnas taip pat paminėjo ir poeto nueitą kūrybinį kelią. Po to autorius buvo pakviestas scenon. Jis skaitė Kantatos tekstą, pirma paaiškindamas trumpai, kodėl buvo rašyta tokia kryptimi. Tik giliai įsijautus į Tautos dvasią ir jos istorinę praeitį, kardu siūlytą krikštą, autorius visa tai meistriškai sugebėjo įrėmuoti į Kantatos libretą.

Kadangi šis kūrinys buvo iššauktas reikalo, autoriui reikėjo turėti omenyje, kad kompozitorius irgi turėtų kur išsitiesti, o teksto klausytojai suprastų ne tik mintį, bet ir kiekvieną žodį. Poetas teisingai pasakė:"Rašiau jums. Visiems čia esantiems. Ir tiems, kurie dalyvaus Kantatos išpildyme, ar kada nors ją skaitys".

Poetui Henrikui Nagiui baigus, buvo scenon pakviesta sol. Gina **Čapkauskienė** pristatyti kompozitorių Aleksandrą **Stankevičių.** Savo trumpame žodyje jis pasakė:" Kantata nėra komercinis "dzinguliukas". Teko pasitikrinti ką studijų metu mokiausi apie kantatų kūrimą. Šis darbas buvo man geras iššūkis- nauja patirtis muzikiniame darbe, ir už tai aš esu dėkingas".

Vienas jo šeimos narys prasitarė, kad "Aleksandras dirbo dienomis ir naktimis, negailėdamas savęs". Tai menininko savybė. Kompozitoriui- nuoširdus AČIŪ. Albinas Blauzdžiūnas taikliai išsireiškė, kad "H.Nagys ir A. Stankevičius - Kantatos tėveliai".

Įvertinant jų atliktą darbą, dėkingumo ženklan buvo įteiktos premijos - po $1.000 su prasmingu, meniškai apipavidalintu įrašu.

Po akademinės dalies sekė vaišės. Stalas puošniai apdėtas lietuviškų valgių gaminiais. Nuoširdi padėka ponioms ir jų šeimoms, kad prigamino tiek skanumynų ir įvairių kepinių prie kavos. Buvo gauta tortų ir kelių kilogramų didžiulis kumpis, tarpe kitų šaunių valgių.

Padėka priklauso ir visiems prisidėjusiems prie salės paruošimo,loterijos ir gėrimų tvarkymo. Renginius paruošti galima tik sutelktinėmis jėgomis. Bendras darbas mus suartina ir jungia tolimesniems darbams, kurie mūsų laukia. Šiuo atveju kiekvienas asmuo, prisidėjęs darbu, pinigu, maistu yra įsijungęs į didžiąją mūsų Šventę. Kitos panašaus lygio šventės greitai nesulauksime.

Visi esame krikštyti Kristaus vardu, sekant Kantatos teksto mintį "Iš gimtojo krašto šaltinių". Šis faktas tejungia mus visus. Jubiliejaus šūkis: "Dievas Mūsų Prieglauda ir Stiprybė" yra tikrasis ir teisingasis mūsų darbų įvertintojas ir Atlygintojas. Dėkojame visiems dalyvavusiems. Jei buvo nesklandumų- atsiprašome.

Kantatos Komiteto
vardu Sesuo M. Palmira

KANTATOS "KRYŽIŲ IR RŪPINTOJĖLIŲ LIETUVA" PASTATYMO IR LEIDINIO RĖMĖJAI:

(tęsinys)

$ 127, 76- BLAUZDŽIŪNAS Jurgis;
po $ 50,- XX, MICKUS Kostas;
$ 45,- A.ir M.KRINGELIS,
po $ 40,- Iz.MALIŠKA, Teofilė ŠMITIENĖ;
$ 35,- Aldona GAURIENĖ;
$ 30,- Juzė GABRUSEVIČIENĖ;
$ 25,- kun.St.ŠILEIKA;
po $ 20,- E.LINKONAS, T.ir B. YAUNISH, A.VAPSVIENĖ,M.ir R.PALIŠAIČIAI, E.ir J.DALMOTAI, A.ir B. AUGAIČIAI, K.TOLIUŠIS, Alb.ir St. BARŠAUSKAI, J. LUKOŠEVIČIUS, Ant.KEBLYS, V.MARKAUSKAS, M. TAPARAUSKAS (viso $70), Jz.LUKOŠEVIČIUS, D.JURKUS, Alf.VAZALINSKAS, O.ČEČKAUSKIENĖ;
po $ 10,- Em.GREITAITIENĖ, M.ir J.MALCIAI, O.SITKAUSKIENE (viso $60), A.ir S.DAUNORAVIČIAI, A.ir J.ZIENKAI, Br. ir M.MAKAUSKAI, J.ir P. BUNIAI, P.PIEČAITIS. G.ir A.DASIAI, E.ir J.VALIULIAI, Jz.VALIULIS, B. ir M. LAMOTHE, L. ir J. ASIPAVIČIAI, B.ir P.KALPOKAI, B.BUNYS.

(bus daugiau)

Lietuvių Namų Žinios

KAUKIŲ VAKARAS

Populiarus, tradicinis Toronto LIETUVIŲ NAMŲ Užgavėnių Karnavalas įvyko š.m.vasario mėn.,28 d. Toronto Lietuvių Namuose, Karaliaus Mindaugo ir Karalienės Mortos menėse. Į vakarą atsilankė virš 300 tautiečių su kaukėmis ir be kaukių.

Pirmoji Užgavėnių Karnavalo dalis vyko nuo 1 val.iki 5 val.vakaro. Meninę programą atliko Seselių vadovaujamas Vaikų Darželis, Maironio Mokyklos mokiniai, "Atžalyno". ir "Gintaro" jaunieji šokėjai. Veikė įvairių organizacijų stalai- paviljonai. Veikė virtuvė ir dievaičio Bacho tarnyba.

Antroji Karnavalo dalis buvo Kaukių Vakaras su menine programa. Joje dalyvavo Toronto Vyrų Choras ARAS, vadov.muz.Vaclovo **Verikaičio.** "Atžalyno" ir "Gintaro " šokėjai. Pasirodė ir nauja "Gintaro" dainininkių grupė, vadov.jaunos, gabios muzikės Rūtos **Stauskienės.** Programa vyko scenoje ir salėje. Kur dalyvauja jaunimas - ten vyrauja jaunatviškas juokas ir saulėta nuotaika.

Po meninės programos, grojant žinomam lietuvių parengimuose geram orkestrui, vyko nuotaikingi šokiai iki vėlyvos nakties.

Su kaukėmis nebuvo daug svečių.Dauguma buvo su savo nuosavom, gyvenimo paženklintom. Būrelis jaunimo iš "Krišnos" sektos "pasekėjų" ir apie 30-40 vaizduojančių kitus personažus.

Pertraukos metu vyko loterija. Pirmam bilietukui ištraukti buvo pakviesta Ontario provincijos parlamento nario žmona ponia R u p r e c h t.

Geriausioms kaukėms buvo paskirtos premijos.

Vakaro pranešėja- Zita **Gurklytė.** Stepas **Varanka**

• LIETUVIŲ NAMŲ **Poilsio Stovykla** šiemet vėl vyks Tėvų Pranciškonų vasarvietėje Vasagoje. Platesnę informaciją teikia **Vyt.Kulnys tel: 1-416- 769-1266; 1573 Bloor Str.W.,**TORONTO, **M6P 1A6.**

• LN VYRŲ BŪRELIO BALIUS rengiamas **kovo 28 d. šeštadienį.** Salė atidaroma 6val.v.

Programą atlieka sol. **Vaclovas Povilonis** ir **TRIO.**

Vakarienę ruošia **V.Birštonas.**

Gros muzika, veiks baras, bus loterija.

Tai bus VYRŲ BŪRELIO DEŠIMTMEČIO jubiliejinis vakaras.

Visi svečiai bus vaišinami šampanu.

Kas dar neužsisakė bilietų, galės juos gauti prie įėjimo. Visi nuoširdžiai kviečiami dalyvauti šiame Vyrų Būrelio vakare. **V.K.**

JEIGU GERI IR GALI GERTI - TAVO REIKALAS
JEIGU NORI NUSTOTI - MŪSŲ!

ATEIK Į LIETUVIŲ A.A. (Alcoholics Anonymous) GRUPĖS SUSIRINKIMĄ. SUSIRENKAME KIEKVIENĄ PENKTADIENĮ IŠGANYTOJO PARAPIJOS SALĖJE. (Skersai gatvės nuo pensininku rūmų, 1610 Bloor St. West, kampas Indian Rd.) 7:30 val. v.

SKAMBINKITE Tel.: 487-5591

Vienintelis lietuvių bankelis Kanadoje

– įsikūręs nuosavuose namuose –

HAMILTONO LIETUVIŲ KREDITO KOOPERATYVAS "TALKA"

830 Main Street East, Hamilton, Ontario L8M 1L6

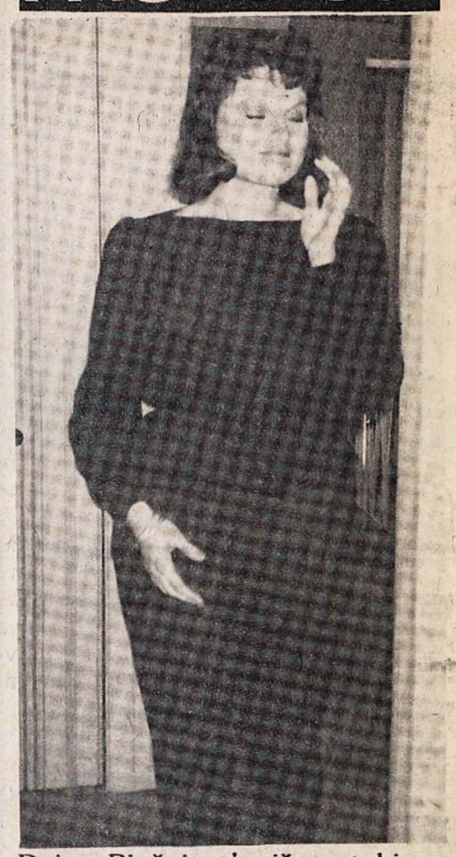
Tel. 544-7125

AKTYVAI PER 24 MILIJONUS DOLERIŲ

MOKAME UŽ:		IMAME UŽ:	
indėlius (P.C.A.)	5 %	nekiln. turto pask.	9.25%
santaupas	5.25%	asmenines paskolas	11.75%
kasd. palūkan. už sant	5. %	Nemokamas pilnas čekių	
term. indėlius 1 m.	7.75%	patarnavimas	
term. indėlius 3 m.	8.75%	Nemokama narių gyvybės	
reg. pensijų fondo	6.75%	drauda pagal santaupų	
90 dienų indėlius	6.75%	dydį iki $ 2.000	
(minimum $ 5.000)		Nemokama asm. paskolų	
Reg. pensijų 1 m.	8. %	drauda iki $ 25.000	

DARBO VALANDOS.: pirmadieniais, antradieniais ir ketvirtadieniais – nuo 10 val. r. – 1 val. p.p.; penktadieniais – nuo 10 val. r. – 7 val. v.; šeštadieniais – nuo 9 val. r. – 12 v.r.
Liepos ir rugpjūčio mėnesiais šeštadieniais – uždaryta.

montreal



Daiva Piečaitytė- iš nustebimo užsimerkė...

Dalis "Pavasario" dainininkių mergvakaryje su Daiva.
Nuotr: J. Baltuonienės

MERGVAKARIS DAIVAI PIEČAITYTEI

Montrealio Mergaičių Choras PAVASARIS surengė savo ilgametei dainininkei Daivai **Piečaitytei** mergvakarį H.ir E.Celtorių rezidencijoje.

Pačios mergaitės paruošė nepaprastai puikų vaišių stalą savo pačių pagamintais valgiais. Daiva buvo tikrai nustebinta, nes buvo pakviesta į Jaunimo Sąjungos posėdį...

Mergvakaris praėjo labai linksmoje nuotaikoje, nors ir apgailint Daivos išvykimą iš Montrealio. PAVASARIO administratorė Jadvyga **Baltuonienė** pravedė mergvakarį ir visų vardu pasveikino būsimąją nuotaką.

Daiva PAVASARYJE buvo nuo I-osios repeticijos ir sąžiningai jas lankė. Ji buvo šio dainos vieneto ir ilgametė seniūnė, korespondentė, pranešėja ir deklamatorė.

Visos mergaitės, ją išleisdamos, jautriai sudainavo "Laimingų Metų"! Tarpe kitų dovanų jai buvo įteikta "Pavasario" austinė juosta.

Kaspino žaidime žiedas teko Vilijai Lukoševičiūtei.

d.

PAŠTO PATARNAVIMUI PAGERINTI, prašome "NL" skaitytojų Montrealyje ir apylinkėse tuojau pranešti Redakcijai, jeigu "NL" gauna p o išsiuntimo sekančią savaitę vėliau negu trečiadienį.

Tikimės, kad bus galima tą reikalą geriau sutvarkyti dabar pašto įstaigai atkreipus didesnį dėmesį..

"NL"

AUKOTOJŲ SĄRAŠAS MONTREALIO VASARIO 16 DIENOS MINĖJIMO METU

(Pirmoji skaitlinė- auka **Tautos Fondui**, antroji - **Kanados Lietuvių Bendruomenei**)

$ 100 - Iz. Mališka : $ 50,- $ 50;

po $ 70,- M.Juodviršis: $60,- $10; Iz. Valiulis :$50,- $2o; V.Ž.: $50,- $20;

po $ 60,- Ig.Petrauskas: $50,- $10; Br.Rudzevičienė: $40,- $20; J.Valiulis: $50,- $10;

$ 55,- B.ir H. Nagiai: $20,- $35;

po $5O - K.Andruškevičius: -, 50; P.J.Baltuoniai: $25 $25; A.Dasys: $40,-$10; M.A.Joneliai: $30,- $20; P.Juodelis: $25,- $25; V.Kačergius: $30,- $20;

po $40,- D.M.Baltrukoniai: $20,- $20; E.P.Bernotai: $20,- $20; J.Kesgailienė: $20,- $20; A.Tušas: $30,- $10; Br. Staškevičius: $20,- $20; L.Urbonas: $20,- $20; P.Verykis: $20,- $20;

po $30,- G.Alinauskas: $20,- $10; P.V.Efertai: $15,- $15; D.J.Gražiai: $20,- $10; P.Kerevičius: $15,- $15; P.I.Lukoševičiai: $10,- $20; V.Piečaitis: $10,- $20; J.S. Skučai: $15,- $15; P.Žukauskas: $15,- $15; X.T.: $20,- $10;

po $25, - O.L.Čečkauskai: -, $25; J.Dalmotas: $25,- -; V.Jakonis: $10,- $15; G.P.Montvilai: $5,- $20; A.Valinskas: $20,- $5; J.Žurkevičius: $25,- -;

po $20,- P.Adamonis: $10,- $10; J.Adomaitis: $10,- $10; J.Asipavičius: $10,- $10; P.Augaitis: $10,- $10; Z. Barisas: $20,- -; Alb.Baršauskas: -, $20; Alb.Blauzdžiūnas: $10,- $10; A.M.Čepuliai: $10,- $10; L.Giriūnas: $10, $10; J.Išganaitis: $10,- $10; J.Jonelis: $10,- $10; M.V.Jonynai: $10,- $10; J.Jurėnas: $10,-$10; D.Jurkus: $10,- $10; R.Jurkus: $10,- $10; A.Kalvaitis: $10,- $10; E.Kardelienė: $20,- -; A.Keblys: $10,- $10; E.V.Kerbeliai: - $10; E.P. Klezai: $10,- $10; V.Lietuvininkas: $10,-$10; A.ir E.Lymantai: $10,-$10; Il.Maziliauskienė: -, $20; S. Mekšriūnas: $10,- $10; A.M.Mickai: $10,- $10; A.T.Mickai: $10,- $10; A.Mylė: $10,-$10; V.Murauskas: $10,- $10 B.J.Niedvarai: $10,-$10; J.Pakulis: $10,- $10; A.Petraitytė: $10,- $10; J.R.Piečaičiai: $10,- $10; P.Piečaitis: $10 -$10; A.Piešina: $20,- -; R.Pocauskienė: $10,- $10; J. Pukteris: $10,- $10; K.Rašytinis: $10,-$10; A.Rudytė: $10,- $10; Alb.Rusinas: $10,- $10; L.Stankevičius: $10,- $10; A.Staškevičius: $10,-$10; L.Šimonėlis: $10,-$10; J. Šulmistras: $20,- -; J.Tanner: $10,-$10; K.Toliušis: -,$20 J.Vasiliauskas: $10,-$10; S.Vasiliauskienė: $10,-$10; O.Vileniškienė: -, $20; J.J.Žitkai: $10,-$10; A.Žiukas: $10,- $10;

po $ 15,- T.Čipkienė: $5,- $10; A.Malcienė: $10,- $5;

po $ 10,- kun.J.Aranauskas, SJ: $5,-$5; D.Baltuonis: $5,- $5; N.P.Barteškai: $5,-$5; J.Blauzdžiūnienė: $5,- $5; V.Bulka: $10,- -; J.Celtorius: $5,- $5; P.Gabrys: - ,$10; P.Gučinskas: $5,- $5; A.Gudas: $5,-$5; J.Gudas: -, $10; A.J.Išganaičiai: $5,-$5; p.Jurienė: $5,-$5; P.Juodkojis: -, $10; P.Kalpokas: $5,-$5; A.Keršulis: $5,- $5; Jz.Lukoševičius: $5,-$5; E.Mačionienė: $10,- -; A.Morkūnienė: $5,- $5; Ses.Palmira: $5,- $5; A.Pukteris: $5,- $5; A.Račinskas: $5,- $5; P.Ražanas: -, $10; B.Rinkevičius: $10,- -; kun.Iz.Sadauskas: $5,- $5; kun.A.Saulaitis: $5,- $5;V.Skaisgirys: $5,- $5; kun.St.Šileika: $10,- -; K. Šimkus: $ -, $10; M.Šimkus : $5,-$5; S.Šukys: $10,- -; E. Tanona: -, $10; A.Urbonas: $5,- $5; A.Vapsvienė: -, $10; R.Žurkevičiutė - Leblanc: $10,- -;

po $5,- N.Baršauskas: -,$5; p.Daunoravičius: -,$5; V. Dikaitienė:-, $5; G.Gedvilienė: -, $5; p.Jokubaitis: $5,- -; E.Krasowski: $5,- -; J.Ladyga: -, $5; B.Lamotte: -,$5; V.Litvinas: -,$5; M.Markūnienė: -,$5; K.Mickus:$5,- -; G.Nagys: -,$5; R.Rudinskienė:-,$5; D.Savignac:$5,- -; Alb. Skučas:$5,- -; Z.Skučas:$5,-; D.Vasiliauskienė: -,$5.

Visiems aukotojams nuoširdžiai dėkoja abu Fondai.

hamilton

SENJORAI JUDA, KRUTA

Mūsų bendruomenėje gražus skaičius tautiečių-vyrų ir moterų- prieš keliolika metų susibūrė į vieną organizacinę grupę-Klubą, kuriame dabar yra apie 120 asmenų. Šis jungtynys savo vardo dar neturi, bet manytina, kad netrukus švenčiant 15 metų sukaktį, bus pakrikštytas.

Šiam Klubui priklauso pensiinkai, vadinami senjorais arba jau plintančiu vardu, pasiekę Auksinį Amžių. Tie žmonės ne visi sėdi namuose priešais TV aparatus. Dalis jų eina pasivaikščioti miesto gatvėmis ar ką nors nusipirkti parduotuvėse, kad ir toliau nuo savo namų, nors ir turi nuosavus automobilius. Kita dalis mėgsta ekskursines keliones, norėdami ką nors naujo pamatyti, pažinti ir kartu pamiklinti savo raumenis.

Ekskursinių kelionių kiekvienais metais pavyksta suruošti mažiausiai 6-ias arba ir daugiau. Š.m.vasario mėnesyje išvyka buvo suorganizuota į Kitchener miestą, pamatyti, kaip gražiai pačiūžomis ledu nardo įvairių tautų jaunoji karta renginyje "Ice Capades". Į tą pačią vietą buvo keliauta jau trečią kartą. Keliavo kartu ir pirmą kartą vykstantieji ir tokie, kurie jau yra buvę mažiausiai vieną ar du kartu. Ten visuomet randama ką nors naujo pamatyti, kad ir gražiai ir tvarkingai čiuožiančias uniformuotas beždžionikes, dalis jumoristinių ar istorinių vaidinimų.

Klubo vadovo K.Mikšio pasiūlymu, pasirinkta data bus vykstama pas dailininkus Antaną ir Anastaziją Tamošaičius į jų Sodybą prie Kingston'o, Ont.

600 METŲ KRIKŠTO SUKAKTIES MINĖJIMAS

600 m.Lietuvos Krikščionybės sukakties minėjimas įvyko kovo mėn. 1 d. Aušros Vartų Parapijos šventovėje ir Jaunimo Centro salėje.

Pamaldų metu Jo Ekselencija vysk. Paulius **Baltakis,OFM**, dešimčiai vaikų suteikė Sutvirtinimo sakramentą. Mišiose puikiai giedojo mūsų Parapijos Choras, vad. muz. Darijos **Deksnytės.**

4 val.p.p. šventovėje vyko koncertas, kuriame buvo atlikta Oratorija. Giedojo Toronto Prisikėlimo Parapijos Choras ir solistai **R. Strimaitis, A.Pakalniškytė** ir **J.Vaškevičius,** diriguojant muz. **V. Verikaičiui,** akompanuojant muz. **J. Govėdui.**

Pagerbti neeilinio pobūdžio minėjimą atvyko daug tautiečių ir šventovė buvo perpildyta. Nekasdieninio stiliaus giedotos giesmės ir muzikinė palyda tikinčiųjų sielose paliko kažką naujo. Oratorija užtruko apie 1 valandą laiko. Jai užsibaigus, klausytojai padėkojo gausiais aplodismentais.

6 val.v. vyko iškilminga Parapijos vakarienė. Joje dalyvavo ir J.E. vysk.Paulius **Baltakis,** atlydėtas keturių kunigų. Jam salėn įėjus, svečiai jį pasitiko plojimais. Kiek pavėlavęs, atvyko ir prel.dr.J.**Tadarauskas,** kuris irgi buvo pasitiktas plojimais. Jis yra šios parapijos įkūrėjas ir buvęs ilgametis klebonas.

"Krikščionybės Jubiliejaus" tema kalbėjo kun. dr. **P. Gaida.** Prie stalų sėdėjo apie 450 asmenų. Tiek daug dalyvių šioje salėje buvo, tur būt, pirmą kartą.

Banketo-vakarienės maldai vadovavo Prapijos klebonas kun. **Juvenalis Liauba,** pranešimus darė Parapijos Tarybos pirmininkas **J. Krištolaitis.**

Artėjant prie vaišių baigmės, žodį tarė J.E. Vysk. **Baltakis,** dėkodamas už gražų jo sutikimą. Tarp kitų kalbėtojų gražius padėkos žodžius tarė ir du Sutvirtinimo sakramento dalyviai- Irena **Žukauskaitė** ir Tomas **Stanevičius.**

Vakarienei užkandžiai buvo kelių rūšių ir labai puikiai paruošti. Parūpinta ir įvairaus vyno. Stalus mikliai aptarnavo kelios jaunos mergaitės, gražiai apsirengusios. Vakarienės ruošai gerai vadovavo St. ir A. Petkevičiai.Salėje vaišės užtruko daugiau kaip 2 valandas. Visiems už tokį skaitlingą atsilankymą padėkojo Parapijos Tarybos pirm. **J.Krištolaitis.** Visi skirstėsi geroje nuotaikoje.

KITI RENGINIAI

Šalia paminėtųjų, Hamiltone buvo ir daugiau renginių Jaunimo Centro salėje. Vasario 21 d. vakare vyko KAUKIŲ BALIUS, rengtas Tautinių Šokių Grupės GYVATARAS.

Kovo mėn. 3 d., antradienio vakare buvo surengtas BLYNŲ VAKARAS. Jį rengė KLKMoterų D-jos Hamiltono Skyriaus narės.

Na, ir kovo mėn. 8 d. sekmadienį vyko KAZIUKO MUGĖ. Joje buvo pardavinėjami tradiciniai riestainiai ir kitoki įvairumynai, vyko nemaža loterija su gražiais bei vertingais laimikiais. Ši Mugė buvo rengiama vietos lietuvių skautų.

Visi renginiai pavyko labai gerai, todėl rengėjai patenkinti savo darbu. Sėkmės ateityje!

Z.Pulianauskas

GERBIAMIEJI SKAITYTOJAI, BŪTŲ LABAI GERAI, JEIGU IKI ŠIO MĖNESIO PABAIGOS ATSIŲSTUMĖTE "NL" PRENUMERATĄ UŽ ŠIUOS METUS. KITAIP PAŠTAS REIKALAUS IŠ MŪSŲ PABRANGINTOS SIUNTOS. DĖKOJAME! –NL–

Dino VALYKLA

SPECIALYBĖS:

- BATŲ TAISYMAS
- DRABUŽIŲ PERSIUVIMAS
- ADYMAS AUDIMU
- MARŠKINIŲ SKALBIMAS
- UŽUOLAIDŲ VALYMAS
- SAUGOJIMAS (STORAGE)
- ZOMŠAS

495-90e AVENUE, LaSalle
365-1143

7661 A CENTRALE, LaSalle
365-7146

2955 ALLARD, Ville Emard
766-2667

PATARNAVIMAS – GREITAS IR TIKSLUS!

533-1121 (416) **822-8480**

* GAISRO * AUTOMOBILIŲ * ATSAKOMYBĖS * * GYVYBĖS * KOMERCINĖ *

DRAUDA–INSURANCE

Walter Dauginis Insurance Broker Limited,
1613 Bloor St. West, Toronto, Ont. M6P 1A6

V. Bačėnas

1551 Bloor St. W.
TORONTO, Ont.
M6P 1A5

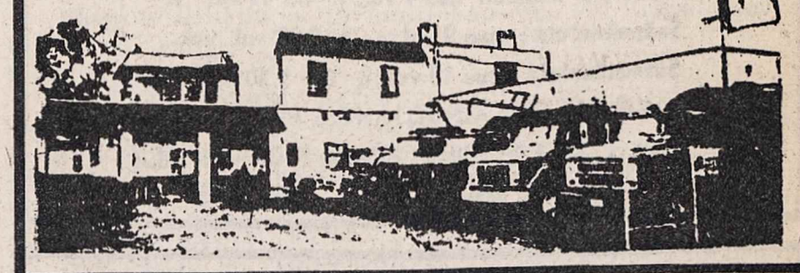
ALL SEASONS TRAVEL, B.D.
Visais kelionių reikalais
bet kur pasaulyje skambinti:
Tel. 533-3531

GUY RICHARD

ROOFER — COUVREUR

7725 George LaSalle

Geriausias patarėjas ir darbo atlikėjas stogadengys GUY RICHARD, kuris jau seniai lietuviams patarnauja. Darbą atlieka sąžiningai ir prieinamomis kainomis. Stogo dengimui ar taisymui skambinkite: **364-1470**



LAIDOJIMO ĮSTAIGA

FUNERAL HOME
J.F. Wilson & Sons Inc.
123 Maple Blvd. 5784 Verdun Av
Chateauguy, Que. Verdun, Que.,
Tel: 691–4763 Tel: 767–9956
MODERNIOS KOPLYČIOS

LN SPAUDOS BALIUS GEGUŽĖS 2 D.

A. V. PARAPIJOS SALĖJE

ĮDOMI PASKAITA "RŪTOS" KLUBE

Balandžio mėn.8 d., 1 val.p.p. Seselių Namuose inž. **Juozas Danys** praves pokalbį su skaidrių demonstravimu. Kalbės tema: "ŽMONIŲ RYŠIŲ PALAIKYMO KLAUSIMAS VIENOS KONFERENCIJOJE".

Inž. J.Danys patsai dalyvavo Vienos Konferencijoje, tai jo pranešimas ir skaidrių rodymas bus tikrai įdomus.

Nariai ir svečiai kviečiami atsilankyti. **Valdyba**

• Auksinio Amžiaus Klubas RŪTA dėkoja **P.Juškevičienei** už Klubui dovanotą "Enciklopedia Britanica" ir daugelį kitų vertingų knygų. **Valdyba**

VI-TASIS PASAULIO LIETUVIŲ JAUNIMO KONGRESAS AUSTRALIJOJE

KVIEČIAME visą Montrealio lietuvių jaunimą (16-30 m. amžiaus) ateiti į **informacinį susirinkimą.**

BUS KALBAMA apie kelionės kainas, datas, ekskursijas, kur apsistoti ir t.t.

LABIAUSIAI kviečiam, kad ateitų tie, kurie DAR NEAPSISPRENDĘ dalyvauti Kongrese.

SUSIRINKIMAS VYKS AV Parapijos salėje **SEKMADIENĮ, BALANDŽIO mėn.12 d., 4 val. p.p.**

KAS NEGALI ATVYKTI ir norėtų informacijų, tegul skambina **Jonui VALIULIUI 842-6139.**

Micheline Savickaitė su partneriu

• Micheliną SAVICKAITĖ, jauniausia Edvardo SAVICKO duktė (kilusi iš gausios giminės: šalia tėvų yra dar gyvi jos 5 tetos ir 6 dėdės) su savo partneriu laimėjo pramoginių šokių mėgėjų klasėje Kanadoje II-ą vietą. Ji su partneriu atstovavo Kanados šokėjus V.Vokietijoje- Muenchene ir Black Pool, Didžiojoje Britanijoje, kur kasmet suvažiuoja šokėjai iš viso pasaulio.

"NL" Spaudos Baliaus rengėjai tikisi savo programai gauti panašią šokėjų porą.

Didelis pramoginių šokių ir muzikos mėgėjas **J.Šulmistras** jau ruošia gražių "compact disc" plokštelių rinkinį šiam Vakarui.

Visi nuoširdžiai kviečiami atvykti! "NL"

• JUOZAPINĖS buvo švenčiamos AV Parapijos salėje malonioje nuotaikoje. Plačiau kitame "NL" numeryje.

• Šiame "NL" numeryje apie Montrealio lietuvių kolonijos veiklą rašoma ir 6-tame ir 7-tame puslapyje.

• SES. Margarita BAREIKAITĖ skaitys paskaitą **"Krikšto prasmė mūsų gyvenime"** per KLK Moterų D-jos Montrealio Skyriaus susirinkimą **balandžio mėn. 5 d., sekmadienį,** po 11 val.pamaldų Seselių Namuose. Narės ir svečiai kviečiami gausiai dalyvauti. **Valdyba**

MONTREALIO LIETUVIŲ KREDITO UNIJOS LITAS

METINIS NARIŲ SUSIRINKIMAS

ĮVYKS 1987 m. BALANDŽIO mėn. 25 d. 4 val. p.p.

AUŠROS VARTŲ PARAPIJOS SALĖJE

1465 de Seve, Montreal.

REGISTRACIJA nuo 3-4 val. p.p. Atsineškite nario knygutes.

Kandidatų siūlymo formas galima gauti visuose LITO skyriuose.

"LITO" VALDYBA

IŠNUOMOJAMA VASARVIETĖ

prie Lake Sylvère, St. Donat, Que.; 3½ kambario, nuo 1 d. birželio iki 1 d. rugsėjo- savaitei $250.— Tel.: 365-8619

TAKSŲ FORMŲ PILDYMAS

GREITAM IR TIKSLIAM PATARNAVIMUI KREIPKITĖS Į

ROBERT BERNOTAS B.Com.

SUN LIFE BUILDING, Suite 2039

Tel.: 871-1430

GREITAS IR TIKSLUS PATARNAVIMAS

PETRAS ADAMONIS C. I. B. Tel. Bus.: 722-3545 Res.: 256-5355

GAISRAS * AUTOMOBILIAI * ATSAKOMYBĖ * GYVYBĖ

ADAMONIS INSURANCE AGENCY INC.

3907 A ROSEMONT BLVD. MONTREAL, QUE. H1X 1L7

STANDARD LIFE PETER SODO

profesiniai patarnavimai finansų reikalais; Annuities, R.R.S.P., Life Insurance, Group Pension, Finansų ir mokesčių planavimas.

4150 St. Catherine St. West, Suite 330 Westmount, Quebec H3Z 2Y5

Tel. Bus.: 937-4294 Res.: 255-5579

MONTREAL ENTERPRISES Reg'd

DRAUDA VISŲ RŪŠIŲ

6695 —35—th Ave., Montreal, P.Q. H1T 3A6

ALBERTAS NORKELIŪNAS, B.A. C.S.C., I.B.

TEL. BUS.: 727-3120 REZ.: 376-3781

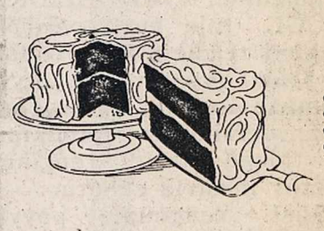
Maurice Electrique Ltée

ENTREPRENEUR ELECTRICAL ÉLECTRICIEN CONTRACTOR

MAURICE ANTONIUK — ELEKTROS ŠILDYMO SPECIALISTAS

102A, ALLION LASALLE, QUÉ. H8P2C5 TEL: 366-5484

PASTATŲ KANALIZACIJOS VALYMO SPECIALISTAS (CMG) ir VAMZDŽIŲ (PLUMBING) TVARKYMO REGISTRUOTA ĮSTAIGA atlieka darbus, kreipiantis į COSTĄ, Tel.: 733-9878



WAWEL

LENKŲ CUKRAINĖ

• Gâteaux • Biscuits • Gâteaux au fromage • Pain • Café • Meilleurs beignes (Ponchki)

• Įvairūs pyragaičiai • Spurgos • Sausainiai • Aguoniniai ir kitokie pyragai

2524, Ontario E., Mtl 524-3348

PRISTATO VESTUVĖMS IR KITOMS PROGOMS

"ADAMS" RESTORANAS

7633 La Salle Blvd. La SALLE, P.Q. H8P 1Y1

Tel.: 365-8666

Sav. Ona Voroninkaitienė "Smoked meat" specialistė

ATDARAS 7 DIENAS PER SAVAITĘ.

Maurice Kaplan

Kailių Siuvėjas

• Didelis pasirinkimas gatavų paltų • Vasaros laiku saugojimas (Storage) • Taisau ir remodeliuoju • Siuvu ir parduodu

1449 rue St. Alexandre, Suite 500 A Montreal, P.Q. &H3A 2G6

Tel: 288-9646

LITAS MONTREALIO LIETUVIŲ KREDITO UNIJA

1475 DE SEVE ST. MONTREAL QUE H4E 2A8 Tel: 766-5827; 766-5830

SKYRIAI: 3907 A ROSEMONT Blvd. ir ŠV. KAZIMIERO P-ja

VISI BANKINIAI PATARNAVIMAI

AKTYVAI virš $ 21,000,000; REZERVAS virš $ 600,000.

MOKA UŽ:

CERTIFIKATUS ...	7½%	TAUPYMO – special ..	5¼ %
TERM. INDĖLIUS:		TAUPYMO – su Gyv. dr.	5 %
1 metų.....	7¼%	TAUPYMO– kasdieninės	4½ %
180 d.– 364 d.	6¾ %	EINAMOS	4½ %
120 d. –179 d. ...	6½ %	PENSIJŲ – RRSP term.	8¼ %
30 d.– 119 d. ...	6¼ %	PENSIJŲ – RRSP taup.	6 %

IMA UŽ:

NEKILN. TURTO nuo 9¼%, ASMENINĖS nuo 10½%

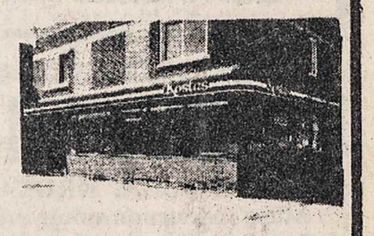
VĖLYVIAUSIŲ PROCENTŲ INFORMACIJA "LITE"

KASOS VALANDOS

	1475 De Seve	Rosemont	Šv. Kazimiero
Pirm. Antr. Treč.	9:00 – 3.00	-----	------
Ketvirtadieniais	12:00 – 8:00	4:00 – 8:00	-----
Penktadieniais	10:00 – 6:00	2:00 – 6:00	
Sekmadieniais	10:30 - 12:30	-------	10:30 – 12:30

Vasaros sezono laiku nuo GEGUŽĖS 15 d. iki SPALIO 15 d. SEKMADIENIAIS "LITAS" bus uždarytas.

RESTORANAS KOSTAS



Įvairūs gėrimai

Specialybė – "BROCHETTERIE" –

Mėsa kepta ant iešmo. Vėsinama salė.

• Reception Hall •

Priėmimų salė 2–me aukšte, talpina apie 120 asmenų, tinkama banketams, vedyboms ir kitiems susibūrimams.

6201 Bannantyne, Verdun H4H 1J4

(coin Allard corner)

768-2707 - 768-9189

OMER BARRE PONTIAC • BUICK

• Automobilių nuoma • Naujų ir vartotų pasirinkimas • Pardavimas ir • Aptarnavimas

5987 Verdun Ave., Verdun, P.Q. H4H 1M6

Tel.: (514) 768–2551

MEMBER FOTO M.L.S SYSTEM

D.N. BALTRUKONIS

IMMEUBLES – CLASSIC INC.

Nekilnojamo Turto visapusiškas patarnavimas

PIRKIMAS – PARDAVIMAS

445 Jean Talon W. Suite 305, Montreal, P.Q. H3N1R1

Tel. Business: 273–9181 Residence: 737–0844.

TEL.: (514) 767 – 4690

VINCAS PIEČAITIS

1265 LECLAIR, VERDUN, P.Q. H4H 2M4

JONAS & CÔTÉ REALTIES

NEKILNOJAMO TURTO PATARNAVIMAS

TONY PHOTO STUDIO

PORTRAITS PASSEPORT – COMMERCIAL MARIAGE – WEDDINGS

5220 Queen Mary Rd. Suite 8

TONY LAURINAITIS

Montreal, P.Q. H3W 1X5 Tel.: 481–6608

TRANS QUÉBEC SIDINGS LTD

ALIUMINIJAUS DURYS, LANGAI, STOGELIAI, APKALIMAI ALIUMINIJUM, PLIENU, PLASTINE MEDZIAGA. DARBAS GARANTUOTAS IR APDRAUSTAS

Savininkas : JOHN OSKOWICZ

3351 Belair St., Montreal, Que., H2A 2A5

Telefonas : 721–9496

Dr. Gaétan BÉRARD, D.M.D.

Dantų gydytojas – chirurgas

466 A. boul. des Laurentides

Pont Viau, Laval, H7G 2V1

(Prie boul. Concorde)

Skambinti Tel : 662–1177

Dr. J. MALISKA D.D.S.

DANTŲ GYDYTOJAS–CHIRURGAS

1440 St. Catherine St. W. Suite 600, Montreal, Que., H3G 1S5

TEL.: Bus.: 866–8235 Namų: 761–4675

Dr. Philip Stulginski D.D.S.

DANTŲ GYDYTOJAS–CHIRURGAS

8606 Centrale, kampas 45–th Ave., Suite 209, Que., H8P 1N5

Tel.: 364–4658

M. CUSSON R. GENDRON VAISTINĖ

Atidaryta kasdien nuo 9 val. r. iki 10 val. v.

Šeštadieniais : nuo 9 val. r. iki 9:30 val. vak.

Sekmadieniais : nuo 10 val. r. iki 9:30 val. vak.

GREITAS, NEKAINUOJANTIS PRISTATYMAS.

7635 Central St. Ville La Salle, P.Q. H8P 1L2

Tel.: 366–9742 ir 365–0505

Dr. A. S. POPIERAITIS

B.A. M.D. C.M. M.Sc. L.M.C.C. F.R.C.S. (c)

MEDICAL ARTS BUILDING

1538 Sherbrooke St. W. Suite 215, Montreal, Que., H3G 1L6

Tel.: 931–4024

NOTARAI

J. BERNOTAS - RŪTA POCAUSKAS

SUITE 2039, SUN LIFE BUILDING

1155, rue METCALFE, Montreal, Que., H3B 2V6

Tel. (514) – 871–1430